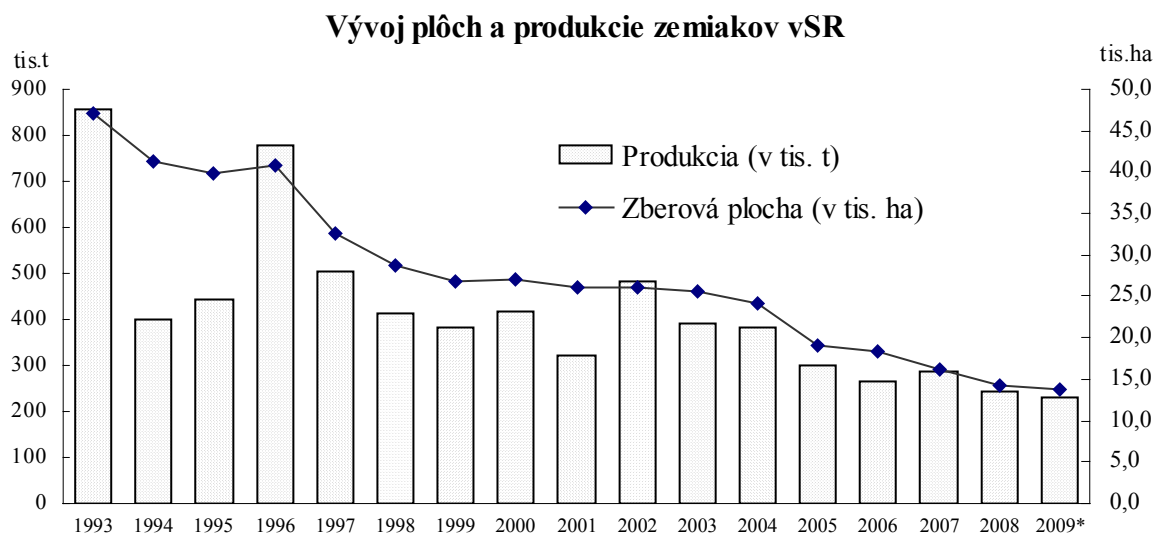




Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava
Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky

Zemiaky

Situačná a výhľadová správa k 31.12.2008



Bratislava,
máj 2009

Autor:

Ing. Helena TIBENSKÁ, CSc.

Autorská spolupráca – subkapitola 1.1.

RNDr. MÁRIA POHÁNKOVÁ

Technická spolupráca:

Miroslava MORÁROVÁ

Zdroje informácií:

- Colné riaditeľstvo SR
- Eurostat
- Ministerstvo poľnohospodárstva Českej republiky
- Ministerstvo poľnohospodárstva a rozvoja vidieka Poľskej republiky
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Pôdohospodárska platobná agentúra
- Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora
- SLOVSOLANUM - Združenie pestovateľov a spracovateľov zemiakov v SR, Spišská Belá
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Trhový informačný systém Českej republiky, Štátny poľnohospodársky intervenčný fond
- Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky, Bratislava
- Výskumný a šľachtiteľský ústav zemiakársky, Veľká Lomnica, a.s.
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva, Bratislava

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

© VÚEPP Bratislava

ISSN 1337-4494

Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.

Zemiaky

Vydal: Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a Ministerstvo pôdohospodárstva SR. Vydanie prvé. Náklad 30 výtlačkov. Rozsah 24 strán, v tom 17 tabuliek, 3 graf a 5 prílohy.

**© VÚEPP Bratislava
ISSN 1337-4494**

OBSAH

strana

ÚVOD	2
SÚHRN	2
1 REGULÁČNÁ A PODPORNÁ POLITIKA NÁRODNÉHO TRHU A TRHU SPOLOČENSTVA.....	3
1.1. Legislatíva k agrárnemu trhu so zemiakmi	3
1.2. Podpory.....	5
1.2.1. Národná podpora (štátna pomoc).....	5
1.2.2. Priame platby.....	5
1.2.3. Podpory podľa Programu rozvoja vidieka na programovacia obdobie 2007–2013	7
2. SITUÁCIA NA TRHU V SR	14
2.1. Skoré konzumné zemiaky.....	14
2.2. Ostatné konzumné zemiaky	16
2.3. Sadivo zemiakov	19
3. SITUÁCIA NA SVETOVOM TRHU V EÚ-27.....	20

PRÍLOHY

ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

AEO	Agroenviromentálne opatrenia
AGRIMIS	Poľnohospodársky trhový informačný systém pre krajiny strednej a východnej Európy
EÚ	Európska únia
€	EURO
GBP	Britská libra
ISMEA	Institute of Study, Research and Information on the Agricultural and Agrofood Market
ha	hektár
IP	Integrovaná produkcia
Kč	koruna česká
LPIS	Register pôdných produkčných blokov (Land Parcel Information System)
mil.	milión
MJ	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
NBS	Národná banka Slovenska
NR SR	Národná rada SR
PLN	Poľské zlote
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PRV	Plán rozvoja vidieka
Sk, SKK	slovenská koruna
SOP	Sektorový operačný program
š. p.	štátny podnik
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
ŠOS	Štátne odrodové skúšky
t	tona
tis.	tisíc
ÚKSÚP	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
ZMP	Centrála pre výskum trhu a cien poľnohospodárskych a potravinárskych komodít
Z. z.	Zbierka zákonov

ÚVOD

Situačná a výhľadová správa hodnotí situáciu na trhu so zemiakmi v SR. Aktualizuje ponuku v hospodárskom roku 2007/2008 a poskytuje prognózu ponuky a použitia zemiakov v hospodárskom roku 2008/2009 a 2009/2010. Súčasťou správy sú údaje o cenách zemiakov, vlastných nákladoch na pestovanie zemiakov v Slovenskej republike v roku 2007, informácie o regulačnej a podpornej politike trhu so zemiakmi a disponibilné údaje o produkcii a trhu so zemiakmi v Európe.

Správa zahŕňa údaje o skorých, ostatných zemiakoch a sadive. Hospodársky rok sme upravili podľa požiadaviek Eurostatu, ktorý začína 1.7. príslušného roka a končí 30.6. nasledujúceho roka.

Správa je k dispozícii vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na internete <http://www.vuepp.sk>.

SÚHRN

V hospodárskom roku 2007/2008 produkcia zemiakov medziročne vzrástla o 9,4 % a dosiahla 287,7 tis. ton. Vzhľadom na vyššiu produkciu sa dovoz zemiakov znížil na 56,1 tis. ton, t.j. medziročne klesol o 28,6 %. Vývoz zemiakov sa znížil na 8,3 tis. ton. Ponuka zemiakov na domácom trhu bola dostatočná a odrodovo pestrá. Spotreba zemiakov mierne vzrástla o 0,6 %. Priemerná cena výrobcov konzumných zemiakov v roku 2007 bola vyššia o 13,8 % oproti roku 2006 a dosiahla 7 982 Sk/t.

V roku 2008 plochy zemiakov oproti predchádzajúceho roku poklesli o 19,7 %. Priemerné hektárové úrody boli vyššie o 6,2 % oproti roku 2007 a dosiahli 17,19 t/ha. Produkcia zemiakov bola v porovnaní s minulým rokom nižšia o 14,7 % v dôsledku úbytku plôch. Vzhľadom na dosiahnutú produkciu sa dovoz zemiakov odhaduje na 61,2 tis. ton. Napriek nižšej ponuke ceny výrobcov zemiakov boli v porovnaní s rokom 2008 nižšie, čo sa prejavilo aj na priemerných spotrebiteľských cenách zemiakov, s výnimkou mesiaca december, kedy boli ceny pre spotrebiteľov vyššie o 9,5 % oproti decembru 2007. Tento pokles cien bol spôsobený nadúrodou zemiakov v krajinách EÚ. Spotrebu zemiakov predpokladáme na úrovni 274,5 tis. ton. Priemerná cena výrobcov konzumných zemiakov v roku 2008 bola v porovnaní s rokom 2007 nižšia o 15,4 %, dosiahla 6 753 Sk/t.

V roku 2009 predpokladáme ďalší pokles plôch na cca 13,8 tis. hektárov. Plochy skorých zemiakov na úrovni 1 000 hektárov, ostatných konzumných zemiakov na 12 000 ha a množiteľské plochy na 800 ha. Celková produkcia zemiakov pri odhadovanej priemernej hektárovej úrode 16,60 t/ha dosiahne 229 600 ton. Ponuka neskorých konzumných zemiakov z domácej produkcie v marci bola doplnená dovozom zemiakov zo zahraničia.

Priemerná nákupná cena zemiakov z domácej produkcie bola podľa PPA v 15. týždni tohto roka 0,17 €/kg. V 16. týždni sa ceny výrobcov pohybovali v intervale od 0,12 do 0,21 €/kg. Z veľkoobchodu sa zemiaky z domácej produkcie v 16. týždni predávali v rozpätí od 0,19 do 0,29 €/kg. Zemiaky z dovozu veľkoobchod predával v 16. týždni tohto roka v intervale od 0,19 až 0,33 €/kg. Ďalší vývoj cien v SR ovplyvní rastúci tlak zemiakov z dovozu a akcie obchodných reťazcov.

Bilancia zemiakov v SR podľa hospodárskych rokov

Balance of Potatoes according to Marketing Years in the SR

Tabuľka č. 1

Ukazovateľ ¹	MJ ²	Skutočnosť ³					Odhad ⁴	Prognóza ⁵
		2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10
Zberová plocha ⁶	tis. ha ¹⁸	25,7	24,2	19,1	18,4	17,8	14,3	13,8
Hektárová úroda ⁷	t/ha	15,27	15,76	15,77	14,31	16,19	17,19	16,64
Produkcia ⁸	t ¹⁹	392,4	382,0	301,2	263,1	287,7	245,3	229,6
Dovoz ⁹	tis. t ²⁰	31,8	54,6	67,2	78,6	56,10	61,2	68,5
Celková ponuka ¹⁰	tis. t	424,2	436,6	368,4	341,7	343,8	306,5	298,1
Potravinárska spotreba: ¹¹	tis. t	356,9	345,6	307,6	285,1	297,8	274,5	270,5
A/ zušľachtené výrobky ¹²	tis. t	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
B/ priemys. spracovanie ¹³	tis. t	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0
Sadivo ¹⁴	tis. t	60,8	63,6	35,8	38,0	35,7	30,0	27,5
z toho certifikované ¹⁵	tis. t	13,0	20,0	8,7	8,6	8,0	6,0	6,0
Kŕmne a straty ¹⁶	tis. t	2,3	17,8	3,0	2,0	2,0	0,0	0,0
Vývoz ¹⁷	tis. t	4,2	9,6	22,0	16,6*	8,3*	2,0	0,1

Prameň: ŠÚ SR²¹, Colné riaditeľstvo SR²², MP SR - zahraničný obchod, apríl 2009, *odhad autora

Poznámka: hospodársky rok - ide o obdobie od 1.7. do 30.6. nasledujúceho roku²⁴

2005/2006 - zmena hospodárskeho roka podľa Eurostatu od 1.7. do 30.6. nasledujúceho roku

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Prediction, 6) Harvested area, 7) Yield, 8) Production, 9) Import, 10) Total supply, 11) Food consumption, 12) Value added products, 13) Food manufactures, 14) Seedlings, 15) out of which certificated, 16) Feeding losses, 17) Export, 18) thousand hectares, 19) tons, 20) thousand tons, 21) Source: SO SR, 22) Customs Directorate of the Slovak Republic, 23) MA SR - Foreign Trade, April 2009, 24) Note: Marketing year – period from June 1 to May 31 of the next year 2005/2006* The period of marketing year for potatoes is specified from 1 July to 30 June of the following year. It was changed according to Eurostat., * autor's estimation

1. REGULAČNÁ A PODPORNÁ POLITIKA NÁRODNÉHO TRHU A TRHU SPOLOČENSTVA

1.1. Legislatíva k agrárnemu trhu so zemiakmi

Nariadenie Komisie (ES) č. 1031/2008 z 19. septembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a Spoločnom colnom sadzobníku.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1214/2007 z 20. septembra 2007, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku v platnom znení. Nariadenie ustanovuje verziu kombinovanej nomenklatúry platnú pre rok 2008.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1549/2006 zo 17. októbra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Nariadenie Komisie (ES) č. 2236/2003, ktorým sa stanovuje systém kvót pre výrobu zemiakového škrobu a na základe Nariadenie Komisie (ES) č. 97/1995, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na uplatňovanie Nariadenia Rady (ES) č. 1868/1994, ktorým sa zavádza systém kót vzťahujúci sa na výrobu zemiakového škrobu sa podnikom vyrábajúcim zemiakový škrob vypláca prémie za množstvo zemiakového škrobu až do limitu kvóty, ktorá bola stanovená pre SR/NR (ES) č. 1868/1994 čl. 5/.

Zákon č. 597/2006 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy v oblasti registrácie odrôd pestovaných rastlín a uvádzaní množiteľského materiálu pestovaných rastlín na trh v znení neskorších predpisov.

Nariadenie vlády SR č. 55/2007 Z. z. zo 17. januára 2007, ktorým sa ustanovujú požiadavky na uvádzanie sadiva zemiakov na trh.

Zákon č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti v znení neskorších predpisov a s ním súvisiace vykonávacie predpisy.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 119/2007 Z. z. z 21. februára 2007, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 66/2004 Z. z., ktorým sa ustanovujú opatrenia na ochranu proti zavlečeniu hnejdej hniloby zemiaka. Nariadenie nadobudlo účinnosť 1. apríla 2007.

Dotačná politika

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 81/2007 Z. z. z 31. januára 2007 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou jednotnej platby na plochu s účinnosťou od 1. marca 2007 do 1. februára 2009 (nahradené nariadením vlády SR č. 20/2009).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 159/2007 Z. z. zo 14. marca 2007 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou doplnkových národných priamych platieb v rastlinnej výrobe s účinnosťou od 1. apríla 2007.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 369/2007 Z. z. z 8. augusta 2007 o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve s účinnosťou od 15. augusta 2007.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 579/2007 Z. z. z 5. decembra 2007, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 213/2007 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v znevýhodnených oblastiach.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 580/2007 Z. z. z 5. decembra 2007, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 158/2007 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou platby na pestovanie energetických plodín.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 36/2008 Z. z. zo 16. januára 2008, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 159/2007 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou doplnkových národných priamych platieb v rastlinnej výrobe.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 160/2008 Z. z. zo 16. apríla 2008 o podmienkach výberu žiadosti o zaradenie do opatrenia agroenvironmentálnej platby a o podmienkach poskytovania agroenvironmentálnych platieb s účinnosťou od 1. mája 2008.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. zo 26. novembra 2008 o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka s účinnosťou od 5. decembra 2008 (nahradilo nariadenie vlády SR č. 160/2008).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 20/2009 Z. z. zo 14. januára 2009 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 121/2009 Z. z. z 11. marca 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 114/2009 Z. z. z 18. marca 2009 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou doplnkových národných priamych platieb v rastlinnej výrobe.

1.2. PODPORY

1.2.1. Národná podpora (štátna pomoc)

Nariadenie Komisie (ES) č. 70/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy ES na štátnu pomoc malým a stredným podnikom

Nariadenie Komisie (ES) č. 1857/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o štátnej pomoci pre malé a stredné podniky (MSP) pôsobiace v poľnohospodárskej výrobe, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 70/2001 (Ú. v. EÚ L 358, 16. 12. 2006).

Národná podpora pre pestovateľa sa v roku 2007 poskytovala podľa **nariadenia vlády SR č. 369/2007 Z. z.** z 8. augusta 2007 a v roku 2008 podľa **nariadenia vlády SR č. 159/2008 Z. z.** zo 16. apríla 2008 podľa ktorého sa v poľnohospodárskej prvovýrobe sa mohli poskytnúť podpory na:

- § 3 dotácia za účasť na výstavách,
- § 11 úhrada straty spôsobenej prírodnými katastrofami na poľnohospodárskych plodinách.(neuplatňuje sa v roku 2009 a ani za predošlé roky),
- § 13 úhradu straty spôsobenej nepriaznivými poveternostnými udalosťami na poľnohospodárskych plodinách .(neuplatňuje sa v roku 2009 a ani za predošlé roky),
- § 15 úhradu straty na plodinách v dôsledku vyhláseného opatrenia,
- § 16 dotácia na platby poisťného v poľnohospodárstve.

Nové §§ pre rok 2009

- §16a **Dotácia na investície chovateľovi a pestovateľovi** (neuplatňuje sa v roku 2009)

Obsahuje: schémy pre obstarávanie a revitalizáciu viacročných poľnohospodárskych plodín a súvisiacich technológií pre ich kvalitnejšie pestovanie, schéma pre špeciálne, vysoko výkonné zavlažovacie zariadenia s minimálnou úsporou vody 25 %, schému pre investície do poľnohospodárskych a lesníckych podnikov. **Dotácia do výšky 400 tis. € za 3 rozpočtové roky**

- § 16b Dotácia na zabezpečenie prevádzky závlahovej infraštruktúry vo vlastníctve štátu. **Dotácia do výšky 200 tis. € za 3 rozpočtové roky**

Dotácia do výšky 400 tis. € alebo v menej priaznivých oblastiach 500 tis. € za 3 rozpočtové roky.

1.2.2. Priame platby

Nariadenia Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa ruší nariadenie (ES) č. 1782/2003.

Nariadenia Komisie (ES) č. 1973/2004 z 29. októbra 2004, ustanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003 o schémach podpory stanovených v hlavách IV a IV a tohto nariadenia a využítí pozemkov vyňatých z produkcie na výrobu surovín (UL L 345, 20.11.2004, str. 1).

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 20/2009 Z. z. zo 14. januára 2009 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou priamych platieb.

V roku 2007 podľa nariadenia vlády SR:

Od 1. marca 2007 je v platnosti nariadenie vlády č. 81/2007 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou jednotnej platby na plochu. Jednotná platba na plochu sa poskytne na výmeru obhospodarovanej poľnohospodárskej pôdy vedenú v evidencii pôdnych blokov a dielov pôdnych blokov. Jednotná platba na plochu sa poskytne žiadateľovi, ak poľnohospodárska pôda:

- a) bola obhospodarovaná k 30. júnu 2003,
- b) dosahuje výmeru najmenej jeden hektár, pričom táto výmera môže predstavovať viaceré súvislé diely pôdnych blokov príslušného druhu pozemku s výmerou najmenej 0,3 hektára obhospodarovanej pôdy jedným žiadateľom,
- c) má viditeľne označené a vymedzené hranice, ak nie je prirodzene ohraničená,
- d) je udržiavaná v súlade s dobrými poľnohospodárskymi a environmentálnymi podmienkami uvedenými v prílohe č. 1.

Suma jednotnej platby na plochu sa upraví podľa osobitných predpisov.

Od 1. marca 2007 je v platnosti nariadenie vlády č. 159/2007 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou doplnkových národných priamych platieb v rastlinnej výrobe. Podľa neho sa:

- § 1 doplnkové platby sa môžu poskytnúť formou,
 - a) platby na plodiny pestované na ornej pôde,
 - b) platby na chmeľ,
 - c) platby na vybrané odrody tabaku.
- § 3 platba sa môže poskytnúť na plochu - najmenej 0,3 hektára a najviac 1 003 453 hektárov.

Od 1. apríla 2007 je v platnosti nariadenie vlády č. 158/2007 Z. z. zo 14. marca 2007 o podmienkach poskytovania podpory v poľnohospodárstve formou platby na pestovanie energetických plodín. Pre konzumné zemiaky je stanovený reprezentatívny výnos na 13,5 t/ha.

Jeden pestovateľ si nesmie vybrať 2 schémy podpory na tej istej pôde, okrem SAPS.

Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 2278/2007-100 o výške priamych platieb na rok 2007 poskytovaných formou jednotnej platby na plochu, osobitnej platby na cukor a doplnkových priamych platieb. ***MP SR stanovilo sadzby pre rok 2007:***

- Jednotná platba na plochu (SAPS): 2 553,19 Sk/ha,
- Platba na pestovanie energetických plodín: 1 524,46 Sk/ha,
- Platba na plodiny pestované na ornej pôde: 1 938,57 Sk/ha.

V roku 2008 sa priame platby poskytujú podľa:

Oznámenia Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 2148/2008-100 o výške priamych platieb o výške priamych platieb a doplnkových národných priamych platieb na rok 2008. **MP SR stanovilo sadzby pre rok 2008:**

- Jednotná platba na plochu (SAPS): 96,64 €/ha (2 928,06 Sk/ha),
- Platba na pestovanie energetických plodín 45 €/ha (1 363,50 Sk/ha),
- Platba na plodiny pestované na ornej pôde: 55,64 €/ha (1 685,89) Sk/ha.

V roku 2009

Vzhľadom na to, že pri zemiakoch došlo v uplynulých rokoch k poklesu pestovateľských plôch, sa podporí aj tento sektor rastlinnej výroby.

Prijaté opatrenia na realizáciu podpôr:

Platba SAPS bude na úrovni cca 121,5 €/ha

Rozšíri sa národný vyrovnávací doplatok na pôdu (doterajšia POP) na všetku ornú pôdu, čo spôsobí nárast podpory SAPS o 31,45 €/ha.

1.2.3. Podpory podľa Programu rozvoja vidieka na programovacia obdobie 2007–2013

- **Nariadenie rady (ES) č. 74/2009** z 19. januára 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).
- **Nariadenie rady (ES) č. 1698/2005** z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.
- **Nariadenie vlády SR č. 499/2008 Z. z.** z 26. novembra 2008 o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka.
- **Nariadenie vlády SR č. 121/2009 Z. z.** z 11. marca 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 499/2008 Z. z. o podmienkach poskytovania podpory podľa programu rozvoja vidieka.
- **Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 681/2009-100** o výške platieb určených na jednotlivé opatrenia v Programe rozvoja vidieka SR 2007–2013.

OS 1: ZVÝŠENIE KONKURENCIESCHOPNOSTI SEKTORA POĽNOHOSPODÁRSTVA A LESNÉHO HOSPODÁRSTVA

OPATRENIE: MODERNIZÁCIA FARIEM

Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia objektov.

Podpora:

- na prvotnú pozberovú úpravu a skladovanie obilnín, olejní, strukovín, ovocia, zeleniny, zemiakov, objemových krmív, liečivých, technických a energetických plodín, vrátane osív a sadív;
- na uskladnenie priemyselných a hospodárskych hnojív a prípravkov na ochranu rastlín;

Obstaranie a modernizácia technického a technologického vybavenia

Podpora:

- na prvotnú pozberovú úpravu a skladovanie obilnín, olejní, strukovín, ovocia, zeleniny, zemiakov, objemových krmív, liečivých, technických a energetických plodín vrátane osív a sadív;
- na spracovanie biomasy pre technické a energetické využitie;
- na aplikáciu hnojív a prípravkov na ochranu rastlín;
- na pestovanie poľnohospodárskych plodín, t.j. prípravu pôdy, sejbu, zber a manipuláciu s rastlinnou produkciou vrátane doplnenia existujúcich technologických liniek;
- závlahových a odvodňovacích systémov.

Výška podpory

Maximálna výška podpory z celkových oprávnených nákladov:

1. v prípade oblastí cieľa Konvergencia (SR okrem Bratislavy):

- pre mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach, pričom minimálne 40 % predstavujú vlastné zdroje, **60 %** verejné (45 % EÚ a 15 % SR),
- pre ostatných v znevýhodnených oblastiach, pričom minimálne 50 % predstavujú vlastné zdroje, **50 %** verejné (37,5 % EÚ a 12,5 % SR),
- pre mladých poľnohospodárov v iných oblastiach, pričom minimálne 50 % predstavujú vlastné zdroje, **50 %** verejné (37,5 % EÚ a 12,5 % SR)
- pre ostatných, pričom minimálne 60 % predstavujú vlastné zdroje, **40 %** verejné (30 % EÚ a 10 % SR),

2. v prípade ostatných oblastí:

- pre mladých poľnohospodárov v znevýhodnených oblastiach, pričom minimálne 40 % predstavujú vlastné zdroje; **60 %** verejné (30 % EÚ a 30 % SR),
- pre ostatných v znevýhodnených oblastiach, pričom minimálne 50 % predstavujú vlastné zdroje; **50 %** verejné (25 % EÚ a 25 % SR),
- pre mladých poľnohospodárov v ostatných oblastiach, pričom minimálne 50 % predstavujú vlastné zdroje, **50 %** verejné (25 % EÚ a 25 % SR),
- pre ostatných, pričom minimálne 60 % predstavujú vlastné zdroje, **40 %** verejné (20 % EÚ a 20 % SR).

Oprávnené náklady na jeden projekt: min. 10 000 €, max. 2 mil. € (bude zmenené na 3 mil. €)

OPATRENIE: PRIDÁVANIE HODNOTY DO POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PRODUKTOV A PRODUKTOV LESNÉHO HOSPODÁRSTVA

- zavádzanie výroby nových produktov; novej techniky/technológií;
- zlepšovanie kvality výrobkov dosiahnutím kvalitatívnych a hygienických štandardov;
- EÚ, ich marketingu a odbytu na nových trhoch;
- zavádzanie a rozširovanie informačných a komunikačných technológií;
- spracovanie obnoviteľných zdrojov energie.

Podporované činnosti prvospracovateľských sektorov

- výstavba, rekonštrukcia a modernizácia hygienicko-sanitárnych režimov, napr. laboratórií, umyvární a šatní pre pracovníkov a návštevníkov;
- výstavba, rekonštrukcia a modernizácia technológií na ochranu životného prostredia (spracovanie odpadu a čistenie odpadových vôd atď.);
- výstavba, obstaranie a rekonštrukcia zariadení a technológií súvisiacich so spracovávaním produktov na výrobu potravín s chráneným označením pôvodu, chráneným zemepisným označením a zaručených tradičných špecialít podľa osobitného predpisu (nariadenie Rady (ES) č. 509/2006 a nariadenie Rady (ES) č. 510/2006);
- zlepšenie prezentácie a prípravy produktov, podpora lepšieho využitia alebo eliminácie vedľajších produktov alebo odpadu;
- obstaranie výpočtovej techniky (hardvér), programového (softvér) a iného elektronického vybavenia (tlačiarne, skenery a pod.), pripojenia k internetu k zefektívneniu činností zvyšujúcich pridanú hodnotu a zlepšujúcich predaj produkcie a zaistenia informatizácie;
- rekonštrukcia a modernizácia objektov výrobných prevádzok; obstaranie, rekonštrukcia a modernizácia zariadení, strojov, prístrojov a technológií, spracovateľských a výrobných kapacít vrátane obilných síl, síl mlynských výrobkov a výrobní krmných zmesí, ako aj skladov produktov po spracovaní.

Výška podpory

Maximálna sadzba podpory sa obmedzuje na mikropodniky, malé a stredné podniky v zmysle *odporúčania Komisie 2003/361/ES*.

Maximálna výška podpory z celkových oprávnených nákladov:

- **50 %** (37,5 % EÚ, 12,5 % SR) pre oblasti cieľa Konvergencia (okrem Bratislavy), pričom minimálne 50% predstavujú vlastné zdroje;
- **40 %** (20 % EÚ, 20 % SR) pre ostatné oblasti, pričom minimálne 60 % predstavujú vlastné zdroje.

Výška oprávnených nákladov na jeden projekt: min. 10 000 € a max. 3 mil. €.

OPATRENIE: ODBORNÉ VZDELÁVANIE A INFORMAČNÉ AKTIVITY

- vytvárania predpokladov pre dosiahnutie čo najväčšieho prínosu a pridanej hodnoty v rámci relevantných opatrení programu;
- poskytovania potrebných vedomostí a zručností pre:
- zavádzanie inovácií, nových metód a nástrojov práce v poľnohospodárskych, potravinárskych a lesníckych podnikoch pre zvýšenie ich efektívnosti,
- zavádzanie a rozširovanie informačných a komunikačných technológií,
- zabezpečovanie a zvyšovanie kvality hospodárenia, výroby a bezpečnosti potravín,
- udržanie existujúcich a tvorbu nových pracovných miest,
- zlepšenie ochrany životného prostredia,
- dodržiavanie bezpečnosti práce.

Výška podpory

Maximálna výška podpory z celkových oprávnených nákladov:

- **100 %** pre oblasti cieľa Konvergencia (75 % EÚ a 25 % SR); platí pre SR okrem Bratislavy
- **100 %** pre ostatné oblasti (50 % EÚ a 50 % SR).

Výška oprávnených nákladov na jeden projekt: minimálne 3 000 € a maximálne 50 000 €.

OPATRENIE: VYUŽÍVANIE PORADENSKÝCH SLUŽIEB

Výška podpory

Maximálna výška podpory z celkových oprávnených nákladov:

- **80 %** (60 % EÚ a 20 % SR) pre oblasti cieľa Konvergencia (okrem Bratislavy), maximálne však **1 500 €**, pričom minimálne 20 % predstavujú vlastné zdroje.
- **80 %** (40 % EÚ a 40 % SR) pre ostatné oblasti, maximálne však **1 500 €**, pričom minimálne 20 % predstavujú vlastné zdroje.

Maximálna výška oprávnených nákladov na jeden projekt: **1 875 €**.

OPATRENIE: ODBYTOVÉ ORGANIZÁCIE VÝROBCOV

Podporovanie vzniku odbytových organizácií výrobcov

Výška podpory:

Odbytové organizácie výrobcov	EÚ %	SR %	Verejné zdroje %
Oblasti cieľa Konvergencia	75	25	100
Ostatné oblasti	50	50	100

Výška paušálnej platby:

Podpora sa poskytne v ročných splátkach počas prvých piatich rokov odo dňa uznania odbytovej organizácie výrobcov. Vypočíta sa na základe hodnoty ročne realizovanej produkcie organizácie a nepresiahne:

- v prvom roku 5 %, v druhom roku 5 %, v treťom roku 4%, vo štvrtom roku 3 % a v piatom roku 2 % z hodnoty predanej výroby do 1 000 000 € a
- v prvom roku 2,5 %, v druhom roku 2,5 %, v treťom roku 2,0 %, vo štvrtom roku 1,5 % a v piatom roku 1,5 % z hodnoty predanej výroby presahujúcej 1 000 000 €.

V žiadnom prípade však podpora nesmie presiahnuť:

- 100 000 € v prvom roku,
- 100 000 € v druhom roku,
- 80 000 € v treťom roku,
- 60 000 € v štvrtom roku,
- 50 000 € v piatom roku.

OS 2: ZLEPŠENIE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KRAJINY

OPATRENIE: PLATBY ZA ZNEVÝHODNENÉ PRÍRODNÉ PODMIENKY V HORSKÝCH OBLASTIACH A PLATBY V OSTATNÝCH ZNEVÝHODNENÝCH OBLASTIACH

- zachovania a podpory udržateľných systémov hospodárenia, ktoré rešpektujú ochranu životného prostredia a charakter krajiny;

- zabezpečenia primeraných príjmov poľnohospodárov a tým prispieť k stabilizácii vidieckej populácie a zamedzeniu vyľudňovania vidieckych oblastí.

Výška podpory

Výšku podpory z EAFRD a národných zdrojov upravuje článok 70 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005.

Vyrovňavací príspevok pre jednotlivé oblasti znevýhodnenia je pri dodržaní stanovených podmienok poskytovaný v plnej výške z verejných zdrojov.

Kompenzačné platby LFA	EAFRD %	Národné zdroje %	Verejné zdroje spolu %
Oblasti Konvergenčného cieľa	80	20	100
Ostatné oblasti	55	45	100

Výška vyrovnávacieho príspevku

Vyrovňavacie príspevky sú stanovené na ha vyživanej poľnohospodárskej pôdy. Platba vyrovnávacieho príspevku bude realizovaná ako sadzba na 1 ha oprávnenej plochy – pôdneho bloku evidovaného v LPIS. Vyrovnávacie príspevky sú diferencované podľa jednotlivých typov znevýhodnených oblastí.

OPATRENIE: AGROENVIRONMENTÁLNE PLATBY

Všeobecné podmienky pre AEO:

Podávanie žiadosti o zaradenie – raz ako súčasť jednotnej žiadosti do 15.5. + stanovené prílohy

Podávanie žiadosti o platbu - každoročne do 15.5. – v období trvania záväzku, počas 5 rokov. Nepredloženie žiadosti o platbu znamená vylúčenie z podpory + vrátenie platieb.

Rozšírenie záväzku pre IP – najneskôr do konca 4 roku záväzku a najviac o 20 % plochy pôvodného záväzku.

Platby nenárokovateľné - (uplatnenie výberových kritérií pri pretlaku žiadateľov)

PODOPATRENIE: ZÁKLADNÁ PODPORA (§ 42 NV SR č. 499/2008)

Podmienky podpory pre orné pôdy

- nesiať a nesadiť žiadne obilniny, olejninu, okopaniny na viac ako 50 % ornej pôdy; kukurica na zrno sa započítava k obilninám,
- hnojiť dusíkatými hnojivami⁷²⁾ najviac v takom množstve, aby celkový obsah dusíka neprekročil 120 kg/ha obhospodarovanej ornej pôdy ročne,
- nepoužívať prípravky na ochranu rastlín, ktoré sú zakázané pre základnú podporu podľa osobitného predpisu.⁴⁶⁾

Základná podpora - pre ornú pôdu

– 65,19 €/ha

PODOPATRENIE: INTEGROVANÁ PRODUKCIA ZELENINY A KONZUMNÝCH ZEMIAKOV (§ 43 ods 3 NV SR č. 499/2008)

Špecifické podmienky podpory:

- (a) **aplikovať len povolené biologické a chemické prípravky na ochranu rastlín** zverejnené podľa osobitného predpisu, na poľnohospodárske plodiny pestované v rámci osevného postupu na ploche zaradenej do podopatrenia používať prípravky na ochranu rastlín v rámci rozsahu ich registrovaného použitia s účinnými látkami, ktoré sú povolené pre integrovanú produkciu zeleniny, zverejňované podľa osobitného predpisu,
- (b) **sledovať vývoj vlhkosti a teploty vzduchu** najmä počas vegetačného obdobia a využívať dostupné signalizačné metódy a technické zariadenia na **sledovanie výskytu chorôb a škodcov** v rozsahu podľa prílohy č. 10,
- (c) **zabezpečiť dodržanie limitných hodnôt prvkov a rozbor pôdnych vzoriek** akreditovanou inštitúciou najmenej raz za tri roky, najmä na chemické látky podľa prílohy č. 11 písm. A,(Arzén, Olovo, Kadmium, Chróm, Ortuť)
- (d) **zabezpečiť dodržanie limitných hodnôt prvkov a odber vzoriek a analytický rozbor zeleniny** akreditovanou inštitúciou, najmä na chemické látky (Kadmium, Olovo, Ortuť, Meď a Nikel) a dusičnany podľa prílohy č. 15,
- (e) **používať osivo**, ktoré má osvedčenie o pôvode a kvalitu štandardného osiva
- (f) **viest' aktualizované záznamy** o skutočnostiach uvedených v písmenách a) až e) v elektronickej podobe alebo písomnej podobe podľa prílohy č. 14 a uchovávať ich najmenej 10 kalendárnych rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bolo sledovanie uskutočnené

Podpora na integrovanú produkciu v zeleninárstve – 496,78 €/ha

PODOPATRENIE: EKOLOGICKÉ POĽNOHOSPODÁRSTVO (§ 44 ods. 1 NV SR č. 499/2008)

Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91

Nariadenie Komisie (ES) č. 889/2008 z 5. septembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov so zreteľom na ekologickú výrobu, označovanie a kontrolu

Zákon NR SR č. 421/2004 Z. z. o ekologickom poľnohospodárstve

Špecifické podmienky

- byť registrovaný v registri ekologických výrobcov, pričom v prvom roku obdobia vzťahu musí byť žiadateľ registrovaný ku dňu podania žiadosti,
- evidovať dokumentáciu a viesť záznam o vykonanej kontrole, pričom dohodu o výkone kontroly s akreditovanou kontrolnou organizáciou musí mať žiadateľ uzatvorenú do konca januára každého roka vzťahu,
- mať po skončení konverzného obdobia certifikovanú bioprodukciu podľa zamerania výroby,
- dodržiavať podmienky podľa osobitných predpisov – *nariadení ES a národnej legislatívy*

Spôsob stanovenia podpory

Východiskom pre stanovenie platby je nižší výnos a úžitkovosť hospodárskych zvierat

v ekologickom poľnohospodárstve v porovnaní s konvenčným systémom hospodárenia, hlavne z hľadiska vylúčenia intenzifikačných faktorov, rozdielnej štruktúre pestovania plodín a odlišnému systému chovu hospodárskych zvierat. Ďalej sú kalkulované zvýšené náklady na pracovné sily (zvýšený podiel ručnej práce).

v období konverzie:

orná pôda (2 roky) 6 571 Sk/ha (218,12 €/ha)

v období po konverzii:

orná pôda (2 roky) 4 600 Sk/ha (152,69 €/ha)

alebo

v období po konverzii s certifikovaným bioproduktom:

certifikovaný produkt z plodín na ornej pôde dodávaný na trh 5 000 Sk/ha

PÔDOOCHRANNÉ OPATRENIA

PODOPATRENIE: OCHRANA PROTI ERÓZII NA ORNEJ PÔDE (§ 45 NV SR č. 499/2008)

Spôsob stanovenia podpory

Výška platby vychádza z vyšších nákladov spočívajúcich v dodržaní spôsobov využívania orných pôd platných pre toto podopatrenie:

- Stabilizačný oševný postup – pestovanie medziplodín (agrotechnika + osivo). Tieto náklady sú znížené o 40 % nakoľko podmienkou je dodržať minimálny podiel 30 % ozimín + 10 % viacročných krmovín.
- Prijateľná veľkosť parcely – vytvorenie minimálne 10 m širokých pásov (min. 1 pás na 200 m) obsiatych trávami, d'atelinotrávami a pod. Tieto náklady vyplývajú zo straty na bežnej produkcii z orných pôd, potreby zatrávňovania (agrotechnika, osivo) i komplikovanejšej manipulácie mechanizmov. Zvýšené náklady čiastočne kompenzuje zisk z produkcie tráv na vytvorených pásoch.

Výška podpory

Ochrana proti erózii na ornej pôde	Platba
Stabilizačný oševný postup	4 750 Sk/ha (157,67 €/ha)
Prijateľná veľkosť parcely	1 365 Sk/ha (45,31 €/ha)

Kombinovateľnosť podopatrení nie je povolená na rovnakej ploche. Transformácia podopatrení podľa vzoru v Nariadení vlády SR č. 499/2008.

Všetky vyššie uvedené agroenvironmentálne podpory sú spracované do podrobných metodických postupov pre predkladanie žiadostí, sledovať webovú stránku a výzvy PPA na predkladanie žiadostí (www.land.gov.sk/apa/).

2. SITUÁCIA NA TRHU V SR

Súčasný trend výroby zemiakov je u nás postavený na koncentrácii, špecializácii a odbornosti výrobcov schopných konkurovať svetovým či európskym cenám zemiakov. Efektívnosť pestovania zemiakov spočíva vo využívaní vysokovýkonných odrôd, ktoré zohľadňujú pestovateľské požiadavky výrobcov a zároveň spĺňajú kvalitatívne a technologické predstavy spracovateľov a spotrebiteľov.

Plochy a produkcia zemiakov v SR neustále klesajú v dôsledku zmien stravovacích návykov nášho obyvateľstva, čo potvrdzuje pokles spotreby zemiakov na obyvateľa za rok. Podľa ŠÚ SR sa v roku 1990 spotrebovalo 85,8 kg zemiakov na obyvateľa za rok. O 10 rokov neskôr už len 68,1 kg a v roku 2007 iba 58,7 kg, čo je o 27,2 % menej ako je odporúčaná výživová dávka.

Vývoj plôch, úrod a produkcie zemiakov spolu v SR

Development of Area, Yields and Production of Potatoes in the SR

Tabuľka č. 2

Rok ¹	Zberová plocha v tis. ha ²	Index 1989=100	Úroda ³ t/ha	Produkcia ⁴ v tis. t	Index 1989=100
1989	55,0	100,0	13,56	745,4	100,0
1990	55,2	100,4	14,12	778,7	104,5
1991	54,6	99,3	12,26	669,4	89,8
1992	51,2	93,1	12,86	657,8	88,2
1993	47,2	85,8	18,15	856,7	114,9
1994	41,3	75,1	9,67	399,1	53,5
1995	39,9	72,5	11,07	441,5	59,2
1996	40,8	74,2	19,02	776,6	104,2
1997	32,5	59,1	15,52	504,0	67,6
1998	28,8	52,4	14,33	412,0	55,3
1999	26,8	48,7	14,33	384,5	51,6
2000	27,0	49,1	15,47	418,8	56,2
2001	26,2	47,6	12,35	323,3	43,4
2002	26,1	47,5	18,59	484,3	54,2
2003	25,7	46,7	15,27	392,4	52,6
2004	24,2	44,0	15,76	382,0	51,3
2005	19,1	34,7	15,77	301,2	40,4
2006	18,4	33,5	14,31	263,1	35,2
2007	17,8	32,4	16,19	287,7	38,6
2008	14,3	26,0	17,19	245,3	32,9
2009*	13,8	25,1	16,64	229,6	30,8

Prameň: ŠÚ SR ⁵ *odhad autora

1) Year, 2) Harvested area, 3) Yield t/ha, 4) Production in th. tons, 5) Source: SO SR, * author's estimation

2.1. Skoré konzumné zemiaky

Plochy skorých zemiakov v roku 2008 medziročne klesli o 36,1 % a produkcia o 31 %. Priemerné hektárové úrody sa v porovnaní s rokom 2007 zvýšili o 1,22 t/ha, t.j. o 8 %. V hospodárskom roku 2007/2008 sa na Slovensko doviezlo 4 214 ton skorých zemiakov, z toho 3 951 ton z krajín EÚ-27. Vývoz skorých zemiakov dosiahol len 340 ton (299 ton do EÚ-27).

Spotreba skorých konzumných zemiakov na obyvateľa v SR v posledných rokoch klesá v súvislosti s poklesom produkcie a zmenou stravovacích návykov obyvateľstva. V roku 2007 podľa ŠÚ SR spotreba skorých zemiakov dosiahla len 5,8 kg na obyvateľa za rok (tabuľka č. 10).

Vývoj plôch, úrod a produkcie skorých konzumných zemiakov v SR

Development of Area, Yields and Production of Early Ware Potatoes in the SR

Tabuľka č. 3

Ukazovateľ ¹	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*
Zberová plocha (ha) ²	2 100	2 374	2 534	1 500	1 335	1 709	1 092	1 000
Hektárová úroda (t/ha) ³	14,97	11,46	16,18	16,00	14,25	15,30	16,52	16,00
Produkcia (t) ⁴	31 425	27 200	41 007	24 012	19 019	26 152	18 042	16 000

Prameň: ŠÚ SR⁵, * odhad autora

1) Indicator, 2) Harvested area (ha), 3) Yield (t/ha), 4) Production (t), 5) Source: SO SR, * author's estimation

Priemerná nákupná cena výrobcov skorých konzumných zemiakov v roku 2007 bola vyššia o 10,4 % v porovnaní s rokom 2006. V roku 2008 medziročne vzrástla priemerná cena zemiakov o 8,2 % a dosiahla 9 506 Sk/t.

Ceny výrobcov skorých konzumných zemiakov (Sk/t)

Producer Prices of Early Ware Potatoes (SKK/t)

Tabuľka č. 4

Rok/mesiac ¹	Jún ²	Júl ³	August ⁴	Priemerná cena ⁵
1993	9 333	6 378	4 643	6 264
1994	9 000	5 611	5 530	6 323
1995	18 000	10 600	8 500	11 304
1996	17 000	8 700	5 915	9 300
1997	18 339	8 080	6 183	9 120
1998	18 000	8 400	7 153	9 665
1999	17 945	9 000	8 440	10 369
2000	15 000	10 000	9 935	10 985
2001	15 000	10 000	6 000	9 261
2002	15 250	9 450	6 500	8 064
2003	13 200	8 375	6 833	7 908
2004	12 750	9 000	7 000	7 967
2005	13 140	7 400	6 770	7 513
2006	14 510	7 760	7 208	7 957
2007	10 922	10 557	7 830	8 784
2008	13 210	11 480	8 760	9 506

Prameň: ŠÚ SR⁶

1) Year/month, 2) June, 3) July, 4) August, 5) Average price, 6) Source: SO SR

Spotrebiteľské ceny skorých konzumných zemiakov (Sk/t)

Consumer Prices of Early Ware Potatoes (SKK/t)

Tabuľka č. 5

Rok/mesiac ¹	Jún ²	Júl ³	August ⁴
1997	12 490	15 970	10 910
1998	19 560	14 740	11 460
1999	16 664	14 870	11 560
2000	16 780	17 460	14 450
2001	19 270	15 100	11 000
2002	18 940	12 640	10 060
2003	21 370	15 160	11 660
2004	19 820	14 300	10 460
2005	15 500	12 580	9 860
2006	21 590	17 750	13 960
2007	23 390	18 720	13 990
2008	17 200	14 850	13 100

Prameň: ŠÚ SR⁵

1) Year/month, 2) June, 3) July, 4) August, 5) Source: SO SR

Spotrebiteľské ceny skorých konzumných zemiakov v roku 2008 v porovnaní s cenami z roku 2007 boli na rozdiel od cien výrobcov podstatne vyššie a to v intervale od 26,5 % do 6,4 %. Najvyššie spotrebiteľské ceny skorých zemiakov boli na začiatku sezóny, kedy ponuka z domácej produkcie bola nižšia.

V roku 2009 predpokladáme ďalší pokles plôch skorých zemiakov cca na tisíc hektárov, t.j. o 8,4 % nižšia výmera oproti roku 2008. Pri predpokladanej priemernej hektárovej úrode 16 ton z hektára dosiahne produkcia 16 tis. ton, t.j. medzoročný pokles o 11,3 %.

2.2. Ostatné konzumné zemiaky

Produkcia ostatných konzumných zemiakov v roku 2008 dosiahla v histórii pestovania zemiakov najnižšiu úroveň 221,2 tis. ton, čo je o 12,8 % menej ako v roku 2007. 6,2%-tné medzoročné zvýšenie priemerných hektárových úrod nedokázalo vykompenzovať zníženie produkcie spôsobené 17,9 % poklesom plôch. Celková ponuka ostatných konzumných zemiakov v hospodárskom roku 2008/2009 sa odhaduje na 301,9 tis. ton. Dovoz sa na celkovej ponuke bude podieľať 18,7 %. Celkový dovoz ostatných konzumných zemiakov sa odhaduje na 51,2 tis. ton. Vývoz zemiakov dosiahne len 2 tis. ton.

Vývoj plôch, úrod a produkcie ostatných konzumných zemiakov v SR

Development of Area, Yields and Production of Other Ware Potatoes in the SR

Tabuľka č. 6

Ukazovateľ ¹	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009*
Zberová plocha (ha) ²	21 913	21 332	20 264	16 776	16 429	15 381	12 627	12 000
Hektárová úroda (t/ha) ³	19,15	15,75	15,50	15,63	14,43	16,48	17,52	16,60
Produkcia (t) ⁴	419 624	336 056	314 138	262 125	237 064	253 515	221 174	199 200

Prameň: ŠÚ SR⁵, ÚKSÚP⁶, prepočet autora, * odhad autora

1) Indicator, 2) Harvested area (ha), 3) Yield (t/ha, author's calculation, 4) Production (t), 5) Source: SO SR, 6) Central Controlling and Testing Institute in Agriculture, * author's estimation

Spotreba ostatných konzumných zemiakov v roku 2007 podľa ŠÚ SR bola 52,1 kg na jedného obyvateľa. Oproti roku 2006 nepatrne vzrástla o 0,2 % (tabuľka č. 10). Zemiaky majú v spotrebe potravín rovnaký vývoj ako ostatné základné potravinové plodiny (napr. pšenica a ryža), kde spotreba na obyvateľa klesá.

Priemerná cena výrobcov neskorých konzumných zemiakov v roku 2008 bola nižšia o 15,4 % v porovnaní s rokom 2007 a dosiahla 6 753 Sk/t (224,16 €/t.).

Priemerné ceny výrobcov ostatných konzumných zemiakov v SR

Average Producer Prices of Other Ware Potatoes in the SR

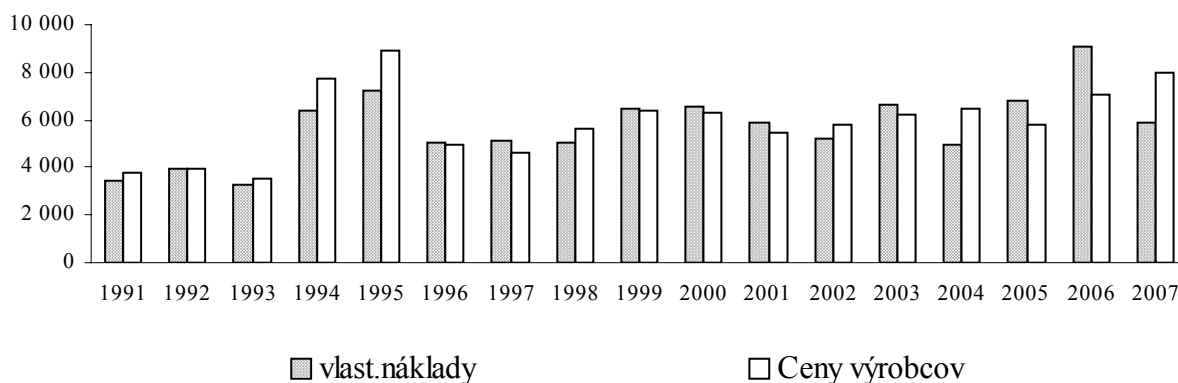
Tabuľka č. 7

Rok ¹	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Sk/t	5 632	6 427	6 311	5 449	5 768	6 221	6 474	5 791	7 017	7 982	6 753
€/t	186,9	213,3	209,5	180,9	191,5	206,5	214,9	192,2	232,9	265,0	224,2

Prameň: ŠÚ SR²

1) Year, 2) Source: Statistical Office of the SR

Vývoj nákladov a cien výrobcov konzumných zemiakov (Sk/t)



Prameň: ŠÚ SR, VÚEPP

Ceny výrobcov ostatných konzumných zemiakov v SR (Sk/t)

Producer Prices of Other Ware Potatoes in the SR (SKK/t)

Tabuľka č. 8

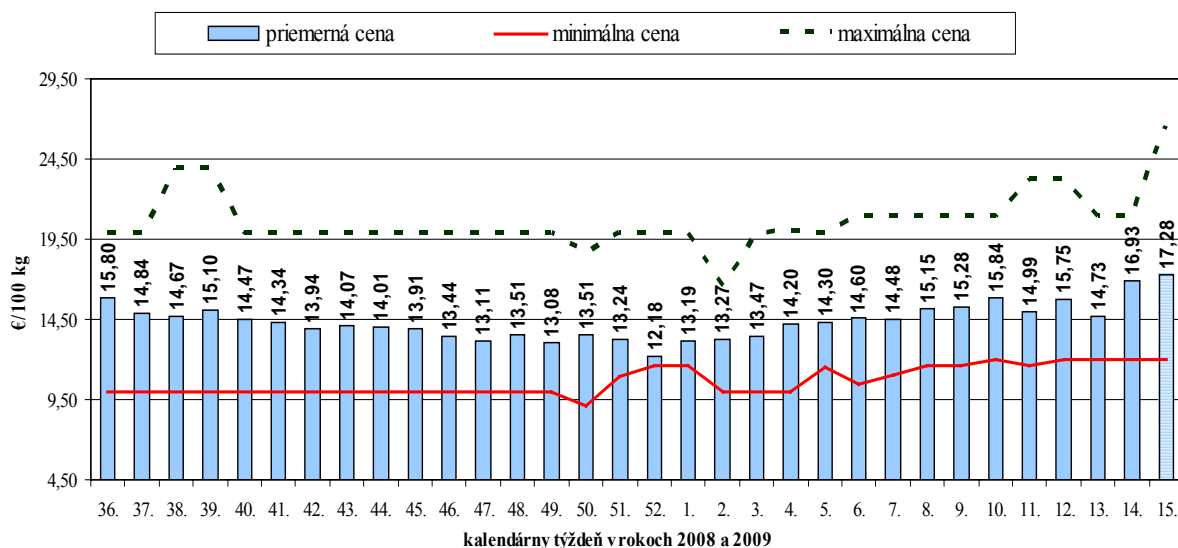
Rok/mesiac ¹	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V
1997/98	5 350	4 611	4 517	4 482	4 527	4 809	4 910	5 319	5 881
1998/99	6 081	5 511	5 506	5 583	6 275	6 619	6 860	6 921	6 505
1999/00	6 427	6 201	6 610	6 775	7 029	7 257	7 492	7 420	7 410
2000/01	7 137	5 862	5 273	5 075	5 092	5 050	4 505	4 453	4 015
2001/02	5 784	5 533	5 364	5 371	5 759	5 989	6 185	6 416	6 408
2002/03	5 792	5 491	5 650	5 624	6 015	6 168	6 517	6 471	6 088
2003/04	6 029	6 200	6 190	6 464	6 610	7 444	8 150	8 120	8 913
2004/05	6 031	5 811	5 844	6 064	6 573	6 775	6 563	6 630	6 650
2005/06	5 560	5 422	5 304	5 309	5 537	5 791	6 094	6 671	6 939
2006/07	6 267	7 537	8 182	8 080	8 770	9 139	9 775	9 919	9 743
2007/08	7 256	7 366	7 536	7 402	7 984	7 824	8 130	8 233	8 115
2008/09	6 302	6 369	6 034	5 710	6 024	5 636			

Prameň: ŠÚ SR²

1) Year/month, 2) Source: SO SR

Graf. č. 2

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2008/09

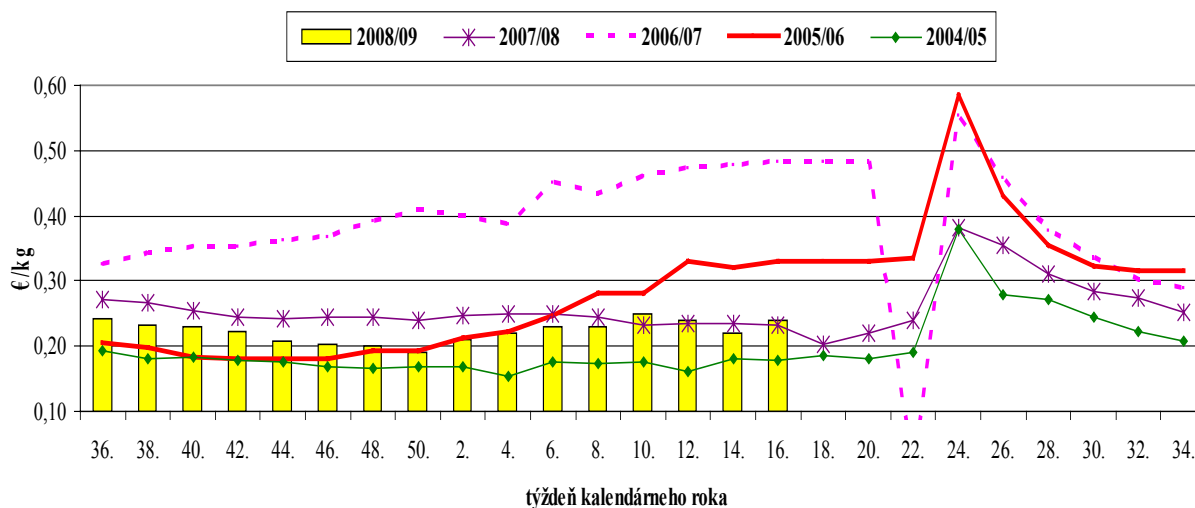


Prameň: PPA -ATIS

V marci 2009 nákupné ceny konzumných zemiakov boli o 4,4 % nižšie ako v rovnakom období v roku 2008. Naopak, priemerná nákupná cena zemiakov v 15. týždni 2009 bola vyššia až o 20,8 % oproti rovnakému obdobiu minulého roka.

Graf č. 3

Vývoj odbytových cien konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskych rokoch 2004/05 až 2008/09



Prameň: PPA -ATIS

V roku 2009 predpokladáme, že ostatné konzumné zemiaky sa budú pestovať na nižšej výmere ako v roku 2008, t.j. na cca 12 tis. hektároch. Produkcia zemiakov pri odhadovanej úrode 16,6 t/ha dosiahne 199,2 tis. ton.

Spotrebiteľské ceny ostatných konzumných zemiakov v SR (Sk/t)

Consumer Prices of Other Ware Potatoes in the SR (SKK/t)

Tabuľka č. 9

Rok/mesiac ¹	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V
1993/94	6 650	5 170	4 840	4 960	5 250	5 390	5 510	5 390	5 080
1994/95	11 970	11 580	11 090	11 300	11 840	12 170	12 070	12 080	13 230
1995/96	12 750	12 580	12 350	12 410	12 670	13 300	13 350	13 240	13 170
1996/97	8 010	7 270	6 740	6 580	6 580	6 890	6 920	6 890	7 140
1997/98	9 010	7 730	7 520	7 670	8 080	8 430	8 840	10 290	16 480
1998/99	10 250	9 350	9 430	9 860	10 980	11 800	12 460	11 810	12 820
1999/00	10 150	9 870	10 880	11 290	11 740	12 190	12 510	12 040	12 650
2000/01	11 730	9 660	9 020	8 620	8 680	8 480	8 340	8 080	8 250
2001/02	9 360	8 940	8 650	8 820	10 490	11 870	13 480	10 790	20 580
2002/03	9 100	8 380	8 980	9 720	11 480	12 270	12 580	13 250	15 970
2003/04	10 830	10 820	12 320	13 160	13 160	14 970	16 960	17 910	19 330
2004/05	8 800	7 920	7 540	7 330	7 510	7 320	7 390	7 930	10 410
2005/06	8 830	8 050	8 040	8 440	9 260	10 360	12 170	14 370	18 370
2006/07	14 830	14 950	16 230	17 390	18 120	19 640	20 420	20 980	23 140
2007/08	12 060	11 530	11 140	11 280	11 280	11 430	11 770	12 200	14 190
2008/09	11 560	10 970	11 620	12 370	12 653	12 954			

Prameň: ŠÚ SR²

1) Year/month, 2) Source: SO SR

Spotreba konzumných zemiakov v SR

Consumption of Ware Potatoes in the SR

Tabuľka č. 10

	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹	t	kg/ob. ¹
	1990		1991		1992		1993		1994	
Skoré ²	81 856	15,4	85 899	16,3	71 242	13,4	70 000	13,2	62 786	11,2
Ostatné ³	372 901	70,4	392 608	74,5	340 349	64,3	404 346	75,8	333 900	63,0
Spolu ⁴	454 757	85,8	478 507	90,8	411 591	77,7	474 346	89,0	396 686	74,2
	1995		1996		1997		1998		1999	
Skoré ²	69 862	13,0	70 924	13,4	62 953	11,6	61 273	11,5	60 965	11,3
Ostatné ³	328 914	61,3	350 506	65,0	360	67,0	344 054	63,7	324 246	60,4
Spolu ⁴	398 776	74,3	421 430	78,4	422 981	78,6	405 327	75,2	386 846	71,7
	2000		2001		2002		2003		2004	
Skoré ²	33 981	6,3	23 133	4,3	40 877	7,6	26 372	4,9	43 610	8,1
Ostatné ³	333 657	61,8	322 787	60,0	361 254	67,2	330 485	61,4	302 032	56,1
Spolu ⁴	367 638	68,1	345 920	64,3	402 131	74,8	356 857	66,3	345 642	64,2
	2005		2006		2007		2008		2009	
Skoré ²	32 858	6,1	31 308	5,8	35 620	6,6				
Ostatné ³	292 232	54,2	284 695	52,8	281 215	52,1				
Spolu ⁴	325 090	60,3	316 003	58,6	316 835	58,7				

Prameň: ŠÚ SR⁵

1) kg per head, 2) Run, 3) Other, 4) Total, 5) Source: SO SR, Preliminary date

2.3. Sadivo zemiakov

V roku 2007 bolo do množenia prihlásených 1 001,4 ha zemiakov. Po poľných prehliadkach táto výmera klesla na 961,24 hektárov, medziročný nárast o 32,5 %. Po ukončení skleníkových skúšok na vírusové choroby bolo uznaných 680 hektárov. Produkcia certifikovaného dosiahla 8 tis. ton. V hospodárskom roku 2007/2008 sa doviezlo 4 610 ton sadiva za 58,8 mil. Sk Vývoz sadiva bol nepatrný iba 201 ton za 2,4 mil. Sk.

Vývoj plôch a produkcie certifikovaného sadiva

Development of Area and Production of Certificated Seedlings

Tabuľka č. 11

Rok ¹	Výmera v ha ²		Uznané sadivo ³	
	prehliadnutá ⁴	uznaná po	ha	tony ⁶
1997	4 333,4	4 051,7	3 388,5	34 145,5
1998	2 573,3	2 411,8	2 312,1	26 749,0
1999	2 114,9	2 043,5	1 951,8	18 680,9
2000	2 834,6	2 743,1	2 622,3	30 885,0
2001	2 695,7	2 565,2	2 218,1	27 391,5
2002	2 106,3	2 012,3	1 592,7	22 036,0
2003	1 986,6	1 850,9	1 353,3	13 044,0
2004	1 466,2	1 419,4	1 250*	19 967,0
2005	1 042,3	979,6	824,5	8 403,0
2006	762,3	726,0	620,8	8 600,0
2007	1 001,4	961,24	680	8 000,0
2008	882,3	828,57	551,05	6 000,0
2009*	800,0			

Prameň: ÚKSÚP⁷, * odhad autora

1) Year, 2) Area in hectares, 3) Certified seedlings, 4) Inspected, 5) Recognized after field inspections, 6) Tonnes, 7) Source: ÚKSÚP-Central Controlling and Testing Institute in Agriculture * author's estimation

V roku 2008 bolo do množenia prihlásených 882,3 hektárov zemiakov, t.j. o 11,9 % menej ako v roku 2007. Po poľných prehliadkach sa táto výmera znížila na 828,6 hektárov, medziročne poklesla o 13,9 %, čo je historicky najnižšia výmera. Po skleníkových skúškach na vírusové choroby bolo uznaných len 551 hektárov a produkcia certifikovaného sadiva v objeme 6 000 ton. V tomto hospodárskom roku dovoz sadiva odhadujeme na úrovni minulého hospodárskeho roka.

Množiteľské plochy v roku 2009 predpokladáme na úrovni 800 hektárov a produkciu certifikovaného sadiva na 14,4 tis. ton. V marci 2009 sa cena sadiva z domácej produkcie pohybovala v intervale od 365 do 430 €/t.

3. SITUÁCIA NA SVETOVOM TRHU A V EÚ-27

18. októbra 2007 bol v sídle OSN v New Yorku oficiálne otvorený Medzinárodný rok zemiakov. Rok 2008 bol prostredníctvom FAO vyhlásený za svetový rok zemiaka, aby si celý svet lepšie uvedomil, že zemiaky zohrávajú kľúčovú úlohu pri riešení takých problémov, akými sú nedostatočná výživa mnohých ľudí, chudoba a ohrozenie životného prostredia.

Zemiaky predstavujú základnú potravinu mnohých národov sveta. Mnohí ich favorizujú za alternatívu, ktorá v budúcnosti má významnou mierou prispieť k potlačeniu hladu na zemeguli. V nasledujúcich 20 rokoch sa počet obyvateľov na Zemi bude zvyšovať pravdepodobne o vyše 100 miliónov ľudí ročne, z toho 95 percent v rozvojových krajinách, kde sa už teraz prejavujú zvýšené požiadavky na pôdu. Medzinárodné spoločenstvo bude musieť riešiť výzvu, akou je garancia potravinovej bezpečnosti, pre súčasné a budúce generácie a zároveň pritom chrániť prirodzené zdroje. Zemiaky budú dôležitým prvkom pri riešení daných úloh.

V súčasnosti sa zemiaky pestujú prakticky na celom svete na ploche približne 195 000 kilometrov štvorcových. Sú štvrtou základnou potravinou na svete. V roku 2007 svetová výmera zemiakov predstavovala 19 327 731 hektárov, produkcia dosiahla 325 302 445 ton a priemerná hektárová úroda bola 16,8 t/ha. Viac ako polovica z tohto množstva sa vypestuje v rozvojových krajinách. Najväčším producentom zemiakov sa v súčasnom období stala Čína, po nej nasleduje India a Rusko. V Číne a Indii, teda v krajinách doposiaľ spájaných s ryžou, sa dopestuje tretina celosvetovej produkcie zemiakov.

Na rozdiel od rozvojových krajín, kde produkcia zemiakov každoročne stúpa, v rozvinutých krajinách, ako sú napr. členské štáty EÚ, objem produkcie je viac-menej stabilizovaný, resp. kolíše v závislosti od klimatických podmienok v priebehu vegetácie v danom roku. Pomerne priaznivé podmienky počas vegetácie v roku 2008 ovplyvnili produkciu zemiakov v jednotlivých štátoch EÚ rozdielne. Podľa posledných odhadov produkcia zemiakov medziročne vzrástla v Rakúsku, Grécku, Maďarsku, Lotyšsku, Litve, Luxembursku, Malte, Holandsku a Švédsku.

V krajinách Európskej únie v posledných 3 rokoch plochy, produkcia a priemerné hektárové úrody majú klesajúcu tendenciu. Podľa posledných dostupných údajov z Eurostatu z apríla 2009 produkcia zemiakov v EÚ-27 v roku 2008 poklesla o 12,4 % v porovnaní s rokom 2007 a dosiahla 44,4 mil. ton. Priemerná hektárová úroda bola o 1,6 % nižšia ako v roku 2007. Pokles produkcie bol spôsobený predovšetkým medziročným poklesom plôch (o 11 %).

Podľa holandskej organizácie BAI, ktorá poskytuje informácie o trhu so zemiakmi sa od začiatku do konca 15. týždňa 2009 cena júnového kontraktu (2009) so zemiakmi určenými na fritovanie vzrástla o 10 %, z 9,0 na 9,90 €/100 kg a cena končiaceho aprílového kontraktu sa v priebehu 15. týždňa posilnila o 0,40 €/100 kg na 7,80 €/100 kg. Základom pre optimistickejšiu náladu na termínovanom trhu v porovnaní s predchádzajúcimi týždňami bol mierny nárast cien na regionálnych burzách. Ceny štandardných dodávok zemiakov so žltou dužinou s priemerom hľúz 40 mm určených na ďalšie spracovanie (fritovanie) sa na Rotterdamskej burze 14. apríla 2009 pohybovali v intervale od 7,0 do 10,0 €/100 kg. Konzumné zemiaky (s priemerom hľúz 40 až 70 mm) varného typu A predávali na začiatku 16. týždňa za 16,0 až 23,0 €/100 kg, zemiaky varného typu B za 12,0 až 23,0 €/100 kg a varného typu C za 12,0 až 21,0 €/100 kg.

Ceny priemyselných zemiakov začínali na úrovni 4,0 €/100 kg a končili pri 4,50 €/100 kg. Zemiaky najnižšej kvality určené na skrmovanie sa v rovnakom období predávali za 1,0 až 1,50 €/100 kg. V 16. týždni sa ceny štandardných vrecovaných zemiakov s priemerom hľúz 45 mm určených na export mierne zvýšili a podľa NAO sa pohybovali v intervale od 10,0 do 11,50 €/100 kg. Kvôli priaznivým cenám a prevažne dobrej kvalite pokračoval v tomto roku zvýšený export holandských zemiakov (566 tis. ton konzumných a priemyselných zemiakov) do krajín východnej a južnej Európy, a to najmä do Ruska a Rumunska. (prameň :NAO/ZMP/PPA-ATIS).

Vývoj ponuky a použitia zemiakov v jednotlivých krajinách EÚ v rokoch 2004 až 2007 je uvedený v prílohe č. 5.

Plochy, priemerné hektárové úrody a produkcia zemiakov krajinách EÚ

Areas, Average Hectare Yields and Production of Potatoes in EU Countries

Tabuľka č. 12

Ukazovateľ ¹	Plochy (tis. ha) ²			Úroda (t/ha) ³			Produkcia (tis. t) ^{3a}		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Rakúsko ⁴	21,9	22,7	22,8	29,86	29,49	33,2	654,6	668,6	756,9
Belgicko ⁵	67,3	67,9	63,6	38,55	46,95	44,08	2 592,8	3 189,8	2 803,6
Bulharsko ²⁹	24,5	22,4	22,0	15,78	13,32	:	386,1	298,7	:
Cyprus ⁶	4,3	4,3	3,9*	29,02	33,06	31,22	124,8	143,2*	121,7*
Česko ⁷	30,0	31,9	29,8	23,05	25,72	25,33	692,2	820,5	754,6
Dánsko ⁸	38,6	41,2	40,5	36,57	42,35	43,76	1 361,2	1 625,6	1 471,0
Estónsko ⁹	11,5	11,1	8,7	13,27	17,28	14,41	152,6	191,8	125,4
Fínsko ¹⁰	28,1	27,6	26,5	20,49	25,42	23,25	575,7	701,6	616,0
Francúzsko ¹¹	158,3	158,8*	158,1	40,19	45,38	45,44	6 362,8	7 205,8*	7 183,0
Nemecko ¹²	274,3	275,0	259,8	36,57	42,35	43,76	10 030,6	11 643,8	11 369,0
Grécko ¹³	36,0	33,1	33,5	23,75	25,04	25,33	855,0	829,3	848,4
Maďarsko ¹⁴	22,6	25,1	25,1	24,99	22,45	26,17	564,4	563,1	658,0
Írsko ¹⁵	11,5	11,7	11,6*	33,40	34,00	:	382,9	399,0	D
Taliansko ¹⁶	72,5	69,5	66,2	24,61	25,63	25,60	1 782,8	1 781,6	1 693,7
Lotyšsko ¹⁷	45,1	40,3	37,8	12,22	15,00		550,9	630,0	880,0
Litva ¹⁸	57,3	52,3	48,0	7,91	10,93	14,79	453,5	571,5	709,8
Luxembursko ¹⁹	0,6	0,6	0,6	27,65	31,85	36,02	16,4	20,0	21,8*
Malta ²⁰	0,8	0,7	0,7	22,50	21,07	26,69	18,5	15,0	19,0
Holandsko ²¹	155,8	156,9	151,9	40,04	43,79	46,04	6 239,6	6 870,4	6 992,7
Poľsko ²²	597,2	549,4	529,5	15,04	21,46	19,76	8 928,0	11 791,1	10
Portugalsko ²³	41,4	41,4	42,2	14,78	15,57	14,80	611,2	656,6	591,9
Rumunsko ³⁰	278,1	268,1	255,2	14,44	13,85	14,30	4 015,9	3 712,4	3 649,0
Slovensko ²⁴	18,4	18,2	14,3	14,26	15,82	22,64	263,1	287,7	323,1*
Slovinsko ²⁵	5,9	5,7	4,4	18,13	22,85	22,97	107,0	131,1	101,7
Španielsko ²⁶	87,2	89,3	85,1	28,84	28,20	27,80	2 515,0	2 518,2	2 365,4
Švédsko ²⁷	28,0	28,4	27,0	27,59	27,82	31,60	772,6	789,0	853,0
Veľká Británia ²⁸	141,0	139,0	:	40,30	:	::	5 684,0	:	::
EÚ-27	2 258,1	2 193,5*	:	29,49	:	::	56 748,2	:	::

Prameň: Eurostat, Apríl 2009³¹

1) Indicator, 2) Area (ha), 3) Yield (t/ha), 3a) Production (t), 4) Austria, 5) Belgium, 6) Cyprus, 7) Czech Republic, 8) Denmark, 9) Estonia, 10) Finland, 11) France, 12) Germany, 13) Greece, 14) Hungary, 15) Ireland, 16) Italy, 17) Latvia, 18) Lithuania, 19) Luxembourg, 20) Malta, 21) Netherlands, 22) Poland, 23) Portugal, 24) Slovakia, 25) Slovenia, 26) Spain, 27) Sweden, 28) Great Britain, 29) Bulgaria, 30) Romania, 31) Source: Eurostat, April 2009

Ceny zemiakov krajín strednej a východnej Európy (€/100 kg)

Prices of Potatoes in the Central and East Europe Countries (€/100 kg)

Tabuľka č. 13

Týždeň ¹	ČR ²	Estónsko ³	Litva ⁵	Lotyšsko ⁶	SR ⁶	Rumunsko ⁷
3. týždeň	13,27	18,60	13,67	21,08	13,47	28,95
6. týždeň	13,30	17,06	13,77	21,30	14,60	34,68
7. týždeň	13,19	16,94	13,65	19,59	14,48	35,34
8. týždeň	12,71	19,71	13,63	17,13	15,15	34,36
9. týždeň	12,86	16,43	13,99	22,25	15,28	34,84
10. týždeň	13,40	16,94	13,88	19,36	15,84	34,71
11. týždeň	13,72	16,94	13,89	20,39	14,99	34,72
12. týždeň	15,52	-	13,97	18,74	15,70	35,04

Poznámka: uvedené ceny sú priemerné ceny výrobcov v jednotlivých krajinách⁸

Prameň: International Market Data Exchange – AGRIMIS, Nemecko⁹

1) Week, 2, Czech Republic 3), Estonia, 4) Lithuania, 5) Latvia, 6) Slovak Republic, 7) Romania, 8) Note: The mentioned prices are average producer prices in individual countries, 9) Source: International Market Data Exchange – AGRIMIS, Germany

Porovnanie priemerných cien konzumných zemiakov v ČR (Kč/kg)

Comparison of Average Prices of Consumable Potatoes in the Czech Republic (CZK/kg)

Tabuľka č. 14

Obdobie ¹	Ceny poľnohospodárskych výrobcov ²		Obchodné odbytové ceny ³		
	Marketingový rok ⁴	2008/2009	2007/2008	2007/2008	2006/2007
6. týždeň 2009		3,74	4,43	5,09	5,69
8. týždeň 2009		3,68	4,38	5,13	5,55
10. týždeň 2009		3,79	4,13	5,05	5,46
12. týždeň 2009		4,13	4,03	5,37	5,21
14. týždeň 2009		4,10	4,00	5,42	4,91

Vysvetlivky: Ceny konzumných zemiakov sú uvádzané bez DPH a bez nákladov na dopravu, bez rozdielu odrody, balenia a úpravy⁶

Prameň: TIS^{CR} SZI⁷

1) Period, 2) Prices of agricultural producers, 3) Processor prices, 4) Marketing year, 5) Development in %, 6) Explanatory notes:

* Prices of potatoes are excluding: VAT, transport costs, variety differences, packing and treatment, 7) Source: TIS CR, SZI

Nákupné ceny skorých konzumných zemiakov v Poľsku

Purchase Prices of Early Consumable Potatoes in Poland

Tabuľka č. 15

Týždeň ¹	6. t. 2009	7. t. 2009	8.t. 2009	9. t. 2009	10. t. 2009	11. t. 2009
Cena (PLN/kg) ²	0,49	0,52	0,52	0,51	0,52	0,48
Cena (€/100 kg) ³	10,77	11,69	10,66	10,89	10,98	10,22
Medziročný vývoj (%) ⁴	-3,4	19,6	9,1	7,8	8,7	13,0

Prepočet kurzom ECB k uvedenému dátumu⁵

Prameň: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi⁶

1) Week, 2) Price in PLN/kg, 3) Price in SKK/kg, 4) Development 2008/2007 in %, 5) Note: Conversion of the NBS exchange rate on the specified date, 6) Source: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Termínované obchody so zemiakmi na burze RMX Hannover (€/100 kg)

Time Bargains with Potatoes on the Change in RMX Hannover (€/100 kg)

Tabuľka č. 16

Týždeň/Termín ²	Apríl 2009 ³	Apríl 2009* ⁴	Jún 2009 ⁵	Apríl 2010 [*]	Týždeň/Termín ²	Apríl 2008 ⁶	Apríl 2008 [*]
6. týždeň	13,60	10,00	11,70	14,10	6. týždeň	12,00	9,60
7. týždeň	13,90	9,70	11,70	14,00	7. týždeň	12,00	9,50
8. týždeň	14,20	9,40	11,20	14,00	8. týždeň	11,80	8,00
9. týždeň	14,00	8,80	10,70	13,70	9. týždeň	11,50	7,60
10. týždeň	14,20	8,10	9,90	13,80	10. týždeň	11,70	7,70
11. týždeň	14,00	8,10	10,10	13,60	11. týždeň	11,10	7,00

Vysvetlivky: * zemiaky určené na ďalšie spracovanie⁷

Prameň: RMX Hannover, 10. marec 2009⁸

1) Prices of consumable potatoes, 2) Week/ Date, 3) April 2005, 4) April 2006, 5) April 2007, 6) April 2008, 7) Explanatory notes: *Potatoes for processing, 8) Source: RMX Hannover, 10. March 2009

Nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov vo Veľkej Británii

Purchase Prices of Consumable Potatoes from Producers in Great Britain

Tabuľka č. 17

Ukazovateľ ¹	5. t. 2009	6.t. 2009	7.t. 2009	8.t. 2009	9.t. 2009	10.t. 2009
Cena (GBP/t)	107,53	112,86	114,29	113,13	115,42	118,45
Cena (€/t)	11,90	12,96	12,93	12,84	12,92	13,31
Medziročný vývoj (%)	-49,6	-45,0	-47,0	-47,0	-41,6	-40,6

Prameň: BPC Potato Weekly, 10. marec 2009,

Prepočet kurzom ECB k uvedenému dátumu

PRÍLOHY

Zoznam príloh

- Príloha č. 1 Bilancia zemiakov v SR podľa hospodárskych rokov
- Príloha č. 2 Dovoz a vývoz zemiakov v SR v rokoch 2000 až 2006
- Príloha č. 3 Vlastné náklady a výnosy v Sk na hektár a tonu v roku 2006
- Graf č. 1 Vývoj ponuky a použitia zemiakov v SR
- Príloha č. 4 Nariadenie komisie (ES) č. 1549/2006 z 17. októbra 2006, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu RADY (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku
- Príloha č. 5 Bilancia zemiakov celkom v krajinách EÚ (tis. t)

Bilancia zemiakov v SR podľa hospodárskych rokov

Balance of Potatoes according to Marketing Years in the SR

Ukazovateľ ¹	MJ ²	Skutočnosť ³									Odhad ⁴	Prognóza ⁵
		1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06*	2006/07	2007//08	2008//09	2009/10
Zberová plocha ⁶	tis.ha ²⁰	26,8	27,0	26,2	26,1	25,7	24,2	19,1	18,4	17,8	14,3	13,8
Hektárová úroda ⁷	t/ha	14,33	15,47	12,35	18,59	15,27	15,76	15,77	14,31	16,19	17,19	16,64
Produkcia ⁸	tis.t ²¹	384,5	418,8	323,3	484,3	392,4	382,0	301,2	263,1	287,7	245,3	229,6
Dovoz ⁹	tis.t	62,3	8,9	22,2	31,6	31,8	54,6	67,2	78,6	56,10	61,2	68,5
z toho sadivo ¹⁰	tis.t	4,6	3,2	3,4	3,9	5,7	1,0	5,3	7,7	4,6	4,6	3,5
Celková ponuka¹¹	tis.t	446,8	427,7	345,5	515,9	424,2	436,6	368,4	341,7	343,8	306,5	298,1
Spotreba celkom ¹²	tis.t	446,8	427,7	345,5	515,9	424,2	436,6	368,4	341,7	343,8	306,5	298,1
Potravinárska spotreba ¹³	tis.t	386,8	367,6	319,2	402,9	356,9	345,6	307,6	285,1	297,8	274,5	270,5
A/ zušľ. výrobky ¹⁴	tis.t	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
B/ priemyselné spracovanie	tis.t	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0
Sadivo ¹⁶	tis.t	50,4	50,0	25,7	82,5	60,8	63,6	35,8	38,0	35,7	30,0	27,5
z toho certifikované ¹⁷		18,7	30,9	25,7	22,0	13,0	20,0	8,7	8,6	8,0	6,0	6,0
Kŕmne a straty ¹⁸	tis.t	8,4	4,0	0,0	30,3	2,3	17,8	3,0	2,0	2,0	0,0	0,0
Vývoz ¹⁹	tis.t	1,2	6,1	0,6	0,2	4,2	9,6	22,0	16,6*	8,3	2,0	0,1

Poznámka: hospodársky rok - ide o obdobie od 1.6. do 31.5. nasledujúceho roku

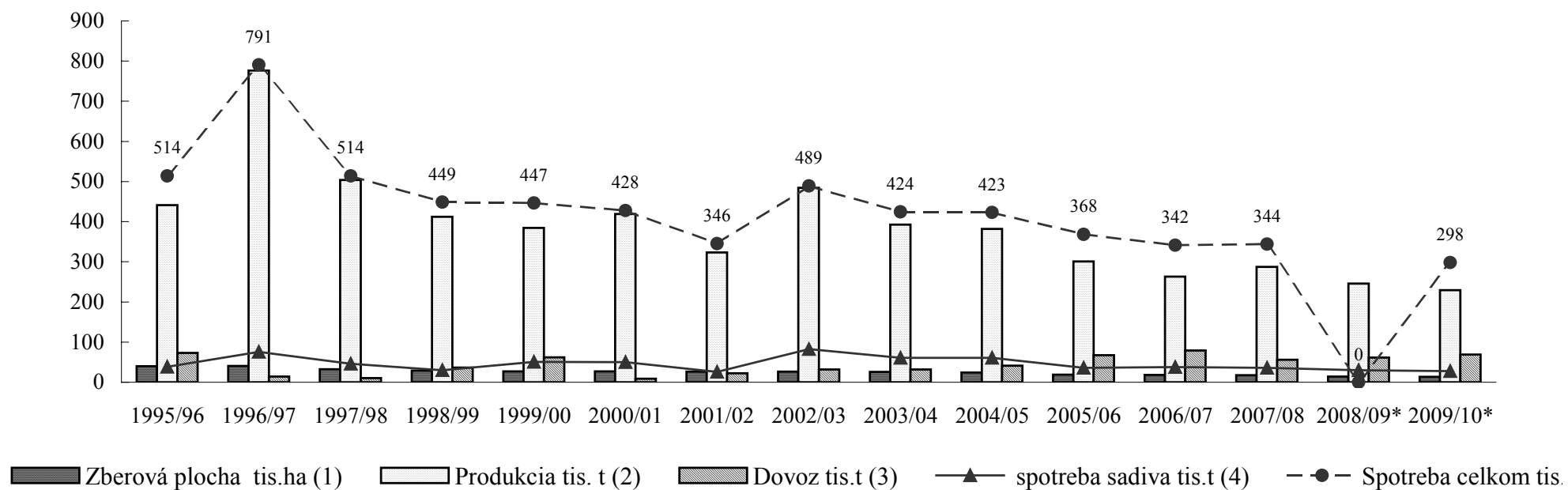
2005/2006* zmena hospodárskeho roka podľa Eurostatu od 1.7. do 30.6. nasledujúceho roku

Prameň: ŠÚ SR²², Colné riaditeľstvo SR²³, MP SR apríl 2009²⁴,

2005/2006* The period of marketing year for potatoes is specified from 1 July to 30 June of the following year. It was changed according to Eurostat

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Prediction, 6) Harvested area, 7) Yield, 8) Production, 9) Import, 10) of which seedlings, 11) Total supply, 12) Total consumption, 13) Food consumption, 14) Value added products, 15) Food manufactures, 16) Seedlings, 17) out of which certificated, 18) Feeding losses, 19) Export, 20) thousand hectares, 21) thousand tons, 22) Source: SO SR, 23) Customs Directorate of the Slovak Republic, 24) MA SR, April 2009, Note: Marketing year – period from June 1 to May 31 of the next year

Vývoj ponuky a použitia zemiakov v SR
Development of Supply and Utilization of Potatoes in the SR



Prameň: ŠÚ SR

1) Harvested area in th. hectares, 2) Production in th. Tons, 3) Imports in th. Tons, 4) Seedstock in th. Tons, 5) Total consumption, Source: SO SR

Dovoz a vývoz zemiakov do SR

Import and Export of Potatoes in the SR

Príloha č. 2

Ukazovateľ ¹	0701 Zemiaky spolu ²			0701 10 00 Sadivo zemiakov ³			0701 90 10 Zemiaky škrobové ⁴			0701 90 50 skoré od 1.1. do 30.6. ⁵			0701 90 90 Zemiaky ostatné ⁶		
	netto hm. t ⁷	frank. cena tis. Sk ⁸	priem.cena Sk/kg ⁹	netto hm. t ⁷	frank. cena tis. Sk ⁸	priem.cena Sk/kg ⁹	netto hm. t ⁷	frank.cena tis. SK ⁸	priem.cena Sk/kg ⁹	netto hm. t ⁷	frank. cena tis. Sk ⁸	priem.cena Sk/kg ⁹	netto hm. t ⁷	frank. cena tis. Sk ⁸	priem.cena Sk/kg ⁹
Dovoz¹⁰															
kalend. rok 2001	5 613	85 977	15,32	2 946	45 397	15,41	0	0	0,00	2 531	39 824	15,73	136	756	5,56
kalend. rok 2002	30 591	200 890	7	3 469	49 871	14,38	0	0	0,00	9 442	77 586	8,22	17 680	73 433	4,15
kalend. rok 2003	31 150	173 951	5,58	4 021	43 863	10,91	0	0	0,00	3 472	41 427	11,93	23 657	88 661	3,75
kalend. rok 2004	38 799	261 160	6,73	5 862	72 829	12,42	181	1 252	6,92	10 231	77 960	7,62	22 523	109 120	4,84
kalend. rok 2005	57 098	253 755	4,44	2 224	20 798	9,35	0	0	0,00	7 876	49 818	6,33	46 978	183 140	3,90
kalend. rok 2006	68 486	468 561	6,84	5 274	43 259	8,20	0	0	0	9 871	84 048	8,51	53 420	341 254	6,39
kalend. rok 2007	68 305	499 871	7,32	632	6 063	9,59	0	0	0,00	14 337	121 626	8,48	43 336	372 181	8,59
kalend. rok 2008	54 351	312 943	5,76	4 293	58 147	13,54	3 369	16 302	0,00	4 657	43 512	9,34	42 032	194 982	4,64
hospod. rok 2000/01	8 932	76 107	8,52	3 228	49 550	15,35	0	0	0,00	1 624	20 521	12,64	4 080	6 036	1,48
hospod. rok 2001/02	22 207	171 140	7,71	3 376	48 561	14,39	0	0	0,00	5 054	63 257	12,52	13 778	59 322	4,31
hospod. rok 2002/03	31 581	183 978	5,83	3 948	43 224	10,95	0	0	0,00	7 318	58 817	8,04	20 315	81 936	4,03
hospod. rok 2003/04	31 837	209 163	6,57	5 723	71 852	12,55	88	1 094	12,43	5 367	56 277	10,49	20 659	79 940	3,87
hospod. rok 2004/05	41 139	x	x	1 080	x	x	93	x	x	9 518	x	x	30 448	x	x
hospod. rok 2005/06	67 188	403 962	6,01	5 270	40 916	7,76	0	0	0,00	8 090	62 652	7,74	53 829	300 394	5,58
hospod. rok 2006/07	78 552	621 063	7,91	7 657	80 375	10,50	0	0	0,00	17 224	147 713	8,58	53 672	392 976	7,32
hospod. rok 2007/08	56 036	318 994	5,69	4 610	58 759	12,75	3 341	20 016	5,99	4 214	38 235	9,07	43 870	201 984	4,60
Vývoz¹³															
kalend. rok 2001	6 187	20 954	3,39	44	617	14,02	0	0	x	0,00	3,00	0,00	6 143	20 335	3,31
kalend. rok 2002	552	4 717	8,55	385	3 564	9,26	0	0	0,00	0	9	20,00	167	1 144	6,87
kalend. rok 2003	2 564	17 212	6,71	178	1 947	10,97	0	0	0,00	16	338	21	2 370	14 927	6,30
kalend. rok 2004	3 480	23 626	6,79	186	1 623	8,73	0	0	0,00	1	2 538	3,62	3 293	21 749	6,60
kalend. rok 2005	9 835	47 020	4,78	363	3135	8,64	0	0	0,00	813	5 498	6,76	8 658	38 388	4,43
kalend. rok 2006	48 292	69 768	1,44	0	162	0,00	0	0	0	2635	27 635	10,49	45 657	41 965	0,92
kalend. rok 2007	x	x	x	0	0	0,00	0	0	0,00	587	5 983	10,19	x	x	x
kalend. rok 2008	x	x	x	209	2 460	11,77	7 375	24 781	3,36	215	2 505	11,65	x	x	x
hospod. rok 2001/02	573,4	4 675,0	8,15	365,0	3 431,0	9,40	0	0	0,00	0	0	0,00	208,4	1 244,0	5,97
hospod. rok 2002/03	214,0	2 282,3	10,66	152,5	1 546,4	10,14	0	0	0,00	16,2	336,8	20,75	45,3	399,1	8,82
hospod. rok 2003/04	4 218	30 528	7,24	167	1 582	9,47	0	0	0	0,8	258	3,23	4 050	28 688	7,08
hospod. rok 2004/05	1 943	x	x	84	x	x	0	0	0,00	19	x	x	1 840	x	x
hospod. rok 2005/06	21 955	47 559	2,17	340	2 923	8,60	0	0	0,00	2 277	25 258	11,09	19 338	19 231	0,99
hospod. rok 2006/07	16 600*	x	x	953	8 185	8,59	0	0	0,00	811	7 329	9,04	14 836	x	x
hospod. rok 2007/08	x	x	x	201	2445	12,16	2 080	6 990	3,36	341	3324	9,75	x	x	x

Prameň: Colná statistika SR, VÚEPP⁴ x - nehodnovný údaj * odhad autora

1 Indicator, 2 Potatoes in total, 3 Potatoe seedstock, 4 Starch potatoes, 5 Early (01/01 to 06/30), 6 Other potatoes, 7 Net weight, 8 Frank. price, 9 Average price, 10 Import, 11 Calendar year 1998, 12 Marketing year 98/99, 13 Export, 14 Source: Customs statistics of the SR

Vlastné náklady a výnosy v Sk na 1 hektár a tonu v roku 2007

Actual Costs and Revenues in SKK per Hectare and Ton in 2007

Zemiaky ostatné

Other Potatoes

Ukazovateľ ¹	Výrobná oblasť ²					
	Kukuričná ³	Repárska ⁴	Zemiakárska ⁵	Zemiak. ovsená ⁶	Horská ⁷	Spolu SR ⁸
Sadivo nakúpené ⁹	D	D	D	D	29 892	34 453
vyrobené ¹⁰	D	D	D	D	8 975	4 300
Hnojivá nakúpené ¹¹	D	D	D	D	6 497	5 547
vyrobené ¹²	D	D	D	D	2 115	2 050
Chemické ochran. prostriedky ¹³	D	D	D	D	11 790	11 182
Ostatný priamy materiál ¹⁴	D	D	D	D	5 917	3 539
Mzdy a odmeny priame ¹⁵	D	D	D	D	10 618	14 487
Sociálne náklady ¹⁶	D	D	D	D	1 299	813
Opravy a udržiavanie ¹⁷	D	D	D	D	1 236	697
Odpisy HIM ¹⁸	D	D	D	D	1 732	1 737
Agrochemické služby ¹⁹	D	D	D	D	5 134	2 263
Ost. priame náklady a služby ²⁰	D	D	D	D	5 478	3 566
Náklady pomocných činností ²¹	D	D	D	D	14 006	33 105
Zníženie nákl. o zučt. výnosy ²²	D	D	D	D	0	0
Priame náklady spolu ²³	D	D	D	D	104 689	117 739
Réžia výrobná ²⁴	D	D	D	D	14 414	12 324
Réžia správna ²⁵	D	D	D	D	9 280	5 903
VN celkom na ha²⁶	D	D	D	D	128 383	135 966
Úroda t/ha ²⁷	D	D	D	D	21,62	23,00
VN hlavného výrobku na ha ²⁸	D	D	D	D	128 382	135 966
VN na 1 tonu²⁹	D	D	D	D	5 939	5 911
Výnosy na ha ³⁰	D	D	D	D	124 924	129 295
z toho tržby na ha: ³¹	D	D	D	D	31 401	67 666
dotácia na ha (vrátane SAPS a LFA): ³²	D	D	D	D	15 293	15 147
Hospodársky výsledok na ha ³³	D	D	D	D	11 834	8 476
Hospodársky výsledok na t ³⁴	D	D	D	D	547	368
Počet podnikov ³⁵	2	1	2	3	7	15

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľnohospodárskych podnikov v SR za rok 2007 v triedení podľa výrobných oblastí. VÚEPP Bratislava, 2008³⁶ D – dôverný údaj³⁷

1) Indicator, 2) Production area, 3) Maize, 4) Sugar beet, 5) Potatoe, 6) PotatoeDoats, 7) Mountain, 8) SR in total, 9) Seedstock purchased, 10) Produced, 11) Fertilizers purchased, 12) Produced, 13) Produced, 14) Chemical protective products D pesticides, 15) Other materials, 16) Social expenses, 17) Repairs and maintenance, 18) Depreciation tangible investment property, 19) Other direct costs, 20) Costs of subsidiary activities, 21) Hems adjust to direct costs, 22) Direct costs in total, 23) Overhead production, 24) Overhead administration, 25) Actual costs in total per hectare, 26) Yield t/ha, 27) Actual costs of main product per hectare, 28) Actual costs per ton, 29) Revenues per hectare, 30) of which subsidies per hectare, 31) Systemic, 32) Facultative, 33) Economic result per hectare, 34) Economic result per ton, 35) Number of enterprises, 36) Source: Actual Costs and Economic Result of Agricultural Enterprises in the SR in 2007 Classified by Production Type Areas D RIAFE Bratislava, 2008, 37) Confidential data

Bilancia zemiakov celkom v krajinách EÚ (tis. t)

Príloha č. 5

Ukazovateľ	rok	Produkcia	Dovoz	Vývoz	Konečné zásoby	Domáca spotreba	Spotreba sadiva	Straty	Kýmna spotreba	Priemyselné použitie	Použitie na výrobu alkoholu	Spotreba na výrobu škrobu	Celková potravinárska spotreba	Spotreba na zušľachtené výrobky	% sebestačnosti	Spotreba na obyvateľa v kg	Celková ponuka
Belgicko	2004	2 522,0	1 500,0	2 559,0	:	1 463,0	73,0	336,0	169,0	0,0	0,0	0,0	885,0	358,0	172,4	85,3	4 022,0
	2005	3 229,6	1 369,6	3 046,6	:	1 552,7	68,0	420,1	183,0	0,0	0,0	0,0	881,6	362,0	208,0	:	4 599,3
	2006	2 780,9	1 610,7	2 808,8	:	1 582,8	70,7	396,1	242,4	0,0	0,0	0,0	873,6	352,9	175,7	:	4 391,6
	2007	2 592,8	1 686,2	2 841,8	:	1 437,1	72,1	280,3	187,3	0,0	0,0	0,0	897,4	386,1	180,4	:	4 279,0
Bulharsko	2004	450,0	83,0	1,0	:	532,0	90,0	59,0	54,0	0,0	0,0	39,0	290,0	:	84,6	37,1	533,0
	2005	573,0	70,0	1,0	:	642,0	67,0	50,0	60,0	0,0	0,0	:	465,0	:	89,3	:	643,0
	2006	376,0	56,0	0,0	:	432,0	72,0	34,0	30,0	0,0	0,0	:	296,0	:	87,0	:	432,0
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Česká republika	2004	841,5	239,0	33,9	:	1 046,6	135,0	:	37,6	:	:	99,2	774,8	:	80,4	75,9	1 080,5
	2005	993,2	205,9	62,7	:	1 136,3	135,0	:	78,4	:	:	147,9	774,8	:	87,4	:	1 199,1
	2006	1 156,0	202,0	175,8	:	1 182,2	115,0	:	130,8	:	0,8	166,4	770,0	:	97,8	:	1 358,0
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Dánsko	2004	1 200,0	248,0	222,0	:	1 226,0	90,0	0,0	33,0	0,0	0,0	797,0	306,0	75,0	97,9	56,8	1 448,0
	2005	1 466,0	141,0	223,0	0,0	:	102,0	:	48,0	:	:	936,0	298,0	57,0	:	:	1 607,0
	2006	1 340,0	300,0	354,0	0,0	:	100,0	:	65,0	:	:	879,0	299,0	64,0	:	:	1 640,0
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nemecko	2004	9 413,0	1 538,0	2 245,0	0,0	8 706,0	685,0	7,0	42,0	174,0	174,0	2 285,0	5 513,0	2 679,0	108,1	66,8	10 951,0
	2005	12 360,0	1 453,0	2 520,0	0,0	11 293,0	711,0	635,0	1 096,0	224,0	224,0	3 141,0	5 486,0	2 824,0	109,4	:	13 813,0
	2006	10 994,0	1 388,0	2 694,0	0,0	9 688,0	704,0	331,0	383,0	155,0	155,0	2 922,0	5 193,0	2 609,0	113,5	:	12 382,0
	2007	9 468,1	1 690,7	4 259,6	259,1	7 536,5	601,6	290,7	54,7	1 584,2	98,3	1 485,9	5 642,8	2 522,0	125,6	:	11 158,8
Estónsko	2004	244,0	15,0	1,0	4,6	258,0	55,3	6,8	57,3	0,0	0,0	0,1	139,0	:	94,6	102,7	259,0
	2005	165,7	25,9	0,0	2,2	194,0	52,5	4,1	40,4	0,0	:	0,0	97,0	:	85,4	:	191,6
	2006	209,8	20,9	0,4	3,4	229,1	35,6	5,2	44,2	0,0	:	0,0	144,1	:	91,6	:	230,7
	2007	152,6	24,7	0,2	3,0	177,5	30,0	3,9	30,3	0,0	:	0,0	113,3	:	86,0	:	177,3
Írsko	2004	488,0	286,0	36,0	:	738,0	41,0	187,0	5,0	4,0	0,0	0,0	502,0	268,0	66,1	125,7	774,0
	2005	552,0	283,0	38,0	:	786,0	38,0	275,0	6,0	3,0	0,0	0,0	466,0	248,0	70,2	:	835,0
	2006	422,0	361,0	35,0	:	738,0	37,0	177,0	7,0	2,0	0,0	0,0	518,0	309,0	57,2	:	783,0
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Grécko	2004	850,0	400,9	28,3	0,0	1 222,6	89,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 133,6	56,7	69,5	102,7	1 250,9
	2005	864,0	373,2	28,2	0,0	1 209,0	90,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 119,0	56,0	71,5	:	1 237,2
	2006	849,9	342,3	60,6	0,0	1 131,6	88,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 042,9	52,1	75,1	:	1 192,2
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Španielsko	2004	2 665,0	1 554,0	320,0	0,0	3 900,0	140,0	190,0	100,0	0,0	:	0,8	3 469,0	:	68,3	85,0	4 219,0
	2005	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2006	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Francúzsko	2004	6 348,0	1 259,0	2 113,0	:	5 494,0	319,0	1 116,0	226,0	0,0	0,0	1 104,0	2 729,0	1 459,0	115,5	44,3	7 607,0
	2005	7 260,0	1 459,0	1 983,0	:	6 730,0	350,0	1 640,0	647,0	0,0	0,0	1 222,0	2 871,0	1 528,0	107,9	:	8 719,0
	2006	6 681,0	1 561,0	2 207,0	:	6 035,0	320,0	1 340,0	293,0	0,0	0,0	1 119,0	2 963,0	1 673,0	110,7	:	8 242,0
	2007	6 363,0	1 737,0	2 625,0	:	5 475,0	309,0	707,0	123,0	0,0	0,0	1 131,0	3 205,0	1 884,0	116,2	:	8 100,0

Prameň: Eurostat, 24.4.2008

Bilancia zemiakov celkom v krajinách EÚ (tis. t)

pokračovanie prílohy č. 5

Ukazovateľ	rok	Produkcia	Dovoz	Vývoz	Konečné zásoby	Domáca spotreba	Spotreba sadiiva	Straty	Kýmna spotreba	Priemyselné použitie	Použitie na výrobu alkoholu	Spotreba na výrobu škrobu	Celková potravinárska spotreba	Spotreba na zušľachtené výrobky	% sebestačnosti	Spotreba na obyvateľa v kg	Celková ponuka
Taliansko	2004	1 610,0	1 252,0	246,0	:	2 616,0	190,0	5,0	10,0	77,0	77,0	0,0	2 334,0	:	61,5	40,7	2 862,0
	2005	1 822,0	1 339,0	235,0	:	2 925,0	190,0	5,0	10,0	0,0	:	:	2 720,0	:	62,3	:	3 161,0
	2006	1 754,0	1 221,0	238,0	:	2 736,0	190,0	5,0	10,0	0,0	:	:	2 531,0	:	64,1	:	2 975,0
	2007	1 783,0	1 239,0	170,0	:	2 851,0	190,0	5,0	10,0	0,0	:	:	2 646,0	:	62,5	:	3 022,0
Cyprus	2004	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2005	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2006	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Lotyšsko	2004	628,0	40,4	9,0	:	665,0	178,0	6,0	162,0	0,0	0,0	28,0	292,0	9,5	94,4	125,6	668,4
	2005	628,4	40,4	9,1	:	665,4	177,9	5,6	161,7	0,0	0,0	27,8	292,4	9,5	94,4	:	668,8
	2006	658,2	35,3	9,9	:	683,3	164,2	0,0	158,8	0,0	0,0	22,1	338,2	0,0	96,3	:	693,5
	2007	550,9	32,3	6,3	25,5	573,7	164,2	9,8	154,7	0,0	0,0	11,5	233,5	12,6	96,0	:	583,5
Litva	2004	1 445,0	18,1	11,0	14,3	1 459,0	304,0	116,0	589,0	0,0	0,0	20,3	430,0	0,0	99,0	124,5	1 463,1
	2005	1 021,4	34,6	19,4	10,4	1 040,5	246,2	91,9	291,5	0,0	0,0	6,7	404,2	:	98,2	:	1 056,0
	2006	894,7	50,3	26,3	14,4	914,7	189,1	82,3	248,0	0,0	0,0	0,5	394,8	43,6	97,8	:	945,0
	2007	457,1	62,0	31,6	6,9	495,0	161,8	18,3	46,2	0,0	0,0	0,0	268,7	49,1	92,3	:	519,1
Luxembursko	2004	18,3	31,7	9,7	:	40,2	2,5	1,7	1,0	0,0	0,0	0,0	35,1	0,0	45,5	78,1	50,0
	2005	22,2	23,6	5,9	:	39,9	2,8	2,0	1,2	0,0	0,0	0,0	34,0	0,0	55,6	:	45,8
	2006	19,3	28,4	5,0	:	42,8	2,5	1,7	1,1	0,0	0,0	0,0	37,5	0,0	45,2	:	47,7
	2007	16,9	30,3	4,1	:	43,1	2,2	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	38,4	0,0	39,2	:	47,2
Maďarsko	2004	582,0	157,9	10,6	:	729,0	73,0	15,0	45,0	0,0	0,0	0,0	597,0	95,0	79,8	58,9	739,9
	2005	783,7	96,7	14,4	8,8	857,2	77,5	27,0	43,0	0,0	0,0	0,0	709,7	100,8	91,4	:	880,4
	2006	656,7	136,9	25,6	0,5	776,3	60,0	20,2	39,2	0,0	0,0	0,0	656,9	115,0	84,6	:	793,6
	2007	546,4	140,3	14,6	0,0	690,6	56,5	17,3	20,8	0,0	0,0	0,0	596,0	135,0	79,1	:	686,7
Malta	2004	35,4	23,1	8,0	14,1	55,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	54,6	0,0	64,4	137,0	58,5
	2005	22,0	22,6	7,2	1,7	49,7	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	49,5	0,0	44,3	:	44,6
	2006	21,3	24,6	4,3	11,4	39,2	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	39,0	0,0	54,3	:	45,9
	2007	2,6	22,1	2,6	9,6	41,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	40,8	0,0	6,3	:	24,7
Holandsko	2004	:	2 104,0	5 016,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2005	:	2 019,0	4 839,0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2006	6 777,0	1 846,0	4 755,0	:	3 868,0	:	:	:	:	:	:	:	:	175,2	:	8 623,0
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Rakúsko	2004	560,0	149,0	56,0	:	653,0	53,0	22,0	1,0	105,0	0,0	44,0	427,0	142,0	85,8	52,9	709,0
	2005	693,0	138,0	69,0	:	761,4	53,2	48,5	8,0	123,0	0,0	81,0	448,0	149,2	91,0	:	831,0
	2006	763,0	148,0	115,0	:	797,0	52,6	45,8	10,0	176,0	0,0	70,0	443,0	147,6	95,7	:	911,0
	2007	654,6	190,1	99,5	:	745,2	54,4	39,3	9,0	109,0	0,0	78,4	455,1	151,7	87,8	:	844,7
Poľsko	2004	13 731,0	45,0	420,0	:	13 356,0	1 775,0	1 605,0	3 818,0	219,0	86,0	979,0	4 960,0	490,0	102,8	129,8	13 776,0
	2005	13 999,0	154,0	400,0	:	13 753,0	1 493,0	1 550,0	4 908,0	102,0	102,0	760,0	4 940,0	500,0	101,8	:	14 153,0
	2006	10 369,0	207,0	451,0	:	10 125,0	1 480,0	1 050,0	2 013,0	112,0	112,0	650,0	4 820,0	520,0	102,4	:	10 576,0
	2007	8 982,0	351,0	393,0	:	8 940,0	1 395,0	781,0	1 646,0	97,0	97,0	420,0	4 601,0	550,0	100,5	:	9 333,0

Bilancia zemiakov celkom v krajinách EÚ (tis. t)

pokračovanie prílohy č. 5

Ukazovateľ	rok	Produkcia	Dovoz	Vývoz	Konečné zásoby	Domáca spotreba	Spotreba sadiva	Straty	Kýmna spotreba	Priemyselné použitie	Použitie na výrobu alkoholu	Spotreba na výrobu škrobu	Celková potravinárska spotreba	Spotreba na zušľachtené výrobky	% sebestačnosti	Spotreba na obyvateľa v kg	Celková ponuka
Portugalsko	2004	736,0	419,0	42,0	:	1 088,0	69,0	20,0	5,0	15,0	:	0,0	979,0	:	67,6	93,7	1 155,0
	2005	770,0	384,0	39,0	:	1 077,0	57,0	20,0	5,0	15,0	:	0,0	980,0	:	71,5	:	1 154,0
	2006	570,0	417,0	40,0	:	1 007,0	60,0	15,0	5,0	10,0	:	0,0	917,0	:	56,6	:	987,0
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Rumunsko	2004	3 947,2	48,9	1,2	:	3 995,0	842,2	399,6	819,0	55,7	55,7	0,0	1 878,0	0,0	98,8	86,4	3 996,1
	2005	4 230,2	91,2	2,6	:	4 318,8	788,0	432,2	888,4	59,7	60,5	0,0	2 150,5	0,0	97,9	:	4 321,4
	2006	3 738,6	232,4	3,8	:	3 967,2	862,4	397,2	802,9	54,2	54,2	0,0	1 850,5	:	94,2	:	3 971,0
	2007	4 015,9	103,5	9,5	:	4 109,9	862,4	403,4	820,5	55,6	55,6	0,0	1 968,0	:	97,7	:	4 119,4
Slovinsko	2004	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2005	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2006	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Slovensko	2004	392,4	37,1	4,9	:	424,6	56,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	368,5	20,0	92,4	68,5	429,5
	2005	382,0	57,7	2,7	:	437,0	51,7	25,3	:	0,0	:	:	360,0	21,3	87,4	:	439,7
	2006	301,2	107,6	22,6	:	386,2	35,3	27,4	:	0,0	:	:	323,5	60,3	78,0	:	408,8
	2007	263,8	85,4	17,7	:	330,8	38,0	0,0	:	0,0	:	:	292,8	20,0	79,7	:	349,2
Fínsko	2004	617,0	76,0	20,7	17,0	692,0	64,8	21,0	4,5	93,7	0,0	66,2	443,0	123,0	89,2	85,0	693,0
	2005	619,4	107,7	13,0	23,8	707,2	59,4	20,4	3,7	110,3	:	64,3	449,1	122,2	87,6	:	727,1
	2006	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	2007	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Švédsko	2004	917,0	308,0	35,0	0,0	1 190,0	79,0	61,0	43,0	0,0	0,0	259,0	749,0	258,0	77,1	83,6	1 225,0
	2005	1 039,0	302,0	55,0	0,0	1 286,0	81,0	117,0	49,0	0,0	0,0	287,0	752,0	245,0	80,8	:	1 341,0
	2006	1 007,0	259,0	69,0	0,0	1 197,0	78,0	45,0	47,0	0,0	0,0	271,0	755,0	248,0	84,1	:	1 266,0
	2007	838,0	317,0	88,0	0,0	1 067,0	73,0	6,0	37,0	0,0	0,0	225,0	726,0	212,0	78,5	:	1 155,0
Veľká Británia	2004	5 949,0	1 866,0	467,0	360,0	7 274,0	367,0	0,0	298,0	0,0	0,0	0,0	6 609,0	3 025,0	81,8	111,2	7 815,0
	2005	6 348,0	1 753,0	421,0	435,0	7 605,0	389,0	481,0	353,0	0,0	0,0	0,0	6 382,0	3 102,0	83,5	:	8 101,0
	2006	5 999,0	1 596,0	421,0	415,0	7 195,0	387,0	450,0	232,0	0,0	0,0	0,0	6 125,0	3 053,0	83,4	:	7 595,0
	2007	5 758,0	1 584,0	414,0	354,0	6 988,0	336,0	165,0	593,0	0,0	0,0	0,0	5 894,0	2 963,0	82,4	:	7 342,0

SUMMARY

In the marketing year 2007/2008, in comparison with the previous year production of potatoes was increased by 9,4 % and it reached 287,7 thousand tons. Pursuant to higher production, import of potatoes was decreased to 56,1 thousand tons, i.e. it was decreased by 28,6 % in comparison with the previous year. Export of potatoes was decreased to 8,3 thousand tons. The supply of potatoes at domestic market was adequate and as to varieties it was miscellaneous. In comparison with the previous year, consumption of potatoes was slightly increased (by 0,6 %). The average producer price of consumable potatoes reached the level of SKK 7 982 per ton, i.e. it was higher by 13,8 % as compared to 2006.

In 2008, potatoes area was decreased by 19,7 % as compared to the previous year. In comparison with 2007, average hectare yields were higher by 6,2 % and they reached 17,19 tons per hectare. In comparison with the last year, production of potatoes was lower by 14,7 % due to area reduction. Import of potatoes is estimated at the level of 61,2 thousand tons following the reached production.

In comparison with 2008, producer prices of potatoes were lower in spite of decreased supply. The mentioned situation affected also the level of average consumer prices of potatoes (except of December 2008 as consumer prices were higher by 9,5 % as compared to the same period of the previous year). The presented price decrease was caused by overproduction of potatoes in EU countries. Potatoes consumption is estimated at the level of 274,5 thousand tons. In 2008 in comparison with 2007, the average producer price of consumable potatoes was lower by 15,4 % and it reached SKK 6 753 per ton.

In 2009, the potatoes area is estimated to be decreased (approximately to 13,8 thousand hectares). The area is estimated to reach the level of 1 000 hectares by run potatoes, 12 000 hectares by other consumable potatoes and 800 hectares by seedlings. It is estimated that potatoes production will reach the volume of 229 600 tons by the average yield of 16,60 tons per hectare. On March, supply of late consumable potatoes from domestic production was supplemented by import of potatoes from abroad.

According to the Agricultural Payment Agency data, in 15th week the average purchase price of potatoes from domestic production reached € 0,17 per kilogram. In 16th week, producer prices of potatoes were ranged from € 0,12 to € 0,21 per kilogram.

Wholesale prices of potatoes from domestic production ranged from € 0,19 to € 0,29 per kilogram in 16th week. Wholesale prices of imported potatoes ranged from € 0,19 to € 0,33 per kilogram in 16th week. Incoming price development in the Slovak Republic will be affected by accelerated import of potatoes and market behaviour (especially actions) of trade chains.